



E PREGUNTANAN DIFICIL

ARUBA POR STOP CONSUMO DI DROGA CERCA TURISTA?



EDITORIAL

3

WEB3 Y NOTICIA NA ARUBA:
INNOVACION OF ILUSION?

SI LEY POR CAMBIA DEN UN ANOCHI

4

PAKICO NO PROTEHA ESNAN
MAS VULNERABEL TAMBE?

E AGENDA IMPOSIBEL:

6

TRABOU, MAYOR Y
SOBREVIVENCIA



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

E preguntanan difícil

Aruba por stop consumo di droga cerca turista?

E industria di turismo hopi biaha ta wordo describi como e motor economico di Aruba. Miyonnan di bishitante ta yega cada aña buscando solo, beach, entretenimento y relajacion.

Turismo ta sostene miles di empleo y ta genera entrada pa gobierno. Pero tras di e exito aki tin un pregunta cu casi nunca ta wordo discuti abiertamente: ***Cuanto di e mercado di droga ilegal riba nos isla ta wordo impulsa door di turismo?***

Ta ampliamente conoci cu turistanan ta representa un parti significante di e consumidornan di droga riba e isla. Bishitantenan ta yega cu placa pa gasta y c'un mentalidad di vakantie cu hopi biaha ta baha nan inhibicion. Pa algun, bida nocturno y experimentacion ta bira parti di nan experiencia. E demanda aki ta crea oportunidadnan p'esnan dispuesto pa suministra substancianan ilegal.

Pero e berdadero grado di e problema no ta cla. Cuanto turista realmente ta cumpra droga durante nan estadia? Cua porciento di e consumo di droga riba e isla ta vincula na bishitante en bes di residente? Y cuanto placa ta circula den e mercado clandestino aki cada aña?

Cifranan confiabel ta difícil pa haya pasobra mercadonan ilegal ta opera den secreto. Rapportnan di autoridad por revela uzo di droga of aresto, pero nan no ta duna un imagen completo di e consumo. Toch, e implicacionnan economico ta significante.

Mercadonan di droga ilegal ta genera cantidadnan grandi di cash cu ta move pafo di e economia formal. Diferente na loke un turista ta gasta den hotel, restaurant of excursion, e transaccionnan di droga no ta paga belasting



y no ta regula. E placa ta flui pa rednan criminal en bes di negoshinan legitimo. E economia clandestino aki por crea problemanan secundario manera labamento di placa, riesgo di corrupcion y presion riba recursonan policial.

Na mesun momento, turismo mes por facilita distribucion di droga involuntariamente. Distritonan di bida nocturno y beachnan yen di hende ta brinda un ambiente unda “dealers” por mescla den e masa. Bishitantenan cu ta keda solamente un par di dia probablemente no lo raporta incidente ni participa den investigacion, haciendo e trabao di polis mas difícil.

Esaki ta hiba nos na un otro pregunta importante: Por stop e consumo di droga vincula na turismo completamente?

Realisticamente, e contesta probablemente ta no. Mercadonan di droga ta existi den casi tur destino turistico grandi na mundo. Tanten cu e demanda existi, lo tin hende purbando di bende.

Autoridadnan por kibra rednan y reduci e disponibilidad, pero elimina e mercado completo ta extremadamente difícil.

Sinembargo, esey no nifica cu mester acepta e problema como algo inevitable. Gobierno y comunidad tin e responsabilidad di minimisa e escala di e asunto y proteha seguridad publico.

Esaki ta rekeri un combinacion di strategia: Un polisnan basa riba inteligencia, cooperacion cu agencianan internacional, monitoreo di e bida nocturno y campananan di conscientizacion pa bishitante y residente. Transparencia riba e riesgonan por hunga un papel den reduci e demanda.

E berdadero combersacion cu Aruba mester tin no ta si turismo ta contribui n'e mercado di droga — pasobra casi sigur e ta haci'e — sino con nos isla por atende e asunto aki abiertamente mientras nos ta proteha nos economia y nos reputacion como uno di e destinonan mas sigur den Caribe.

EDITORIAL



Web3 y noticia na Aruba:

Innovacion of ilusion?

E ecosistema di noticia na Aruba ta structuralmente dependiente di plataformanan global. Facebook ta fungi como e motor di trafico, WhatsApp ta circula titular, Instagram ta amplia e parti visual, y YouTube ta hospeda e segmentonan di video.

P'e mayoria di redaccionnan local, e canalnan aki no ta opcional — nan ta e infraestructura di distribucion. E realidad aki ta haci cu e surgimento di Web3 — plataformanan descentralisa basa riba blockchain cu ta priminti propiedad y resistencia contra censura — ta tanto intrigante como complica.

Den teoria, Web3 ta atende tres vulnerabilidad di periodismo na Aruba: Dependencia riba algoritmonan stranhero, falta di diversidad den entrada, y fragilidad structural den mercadonan chikito. Pero den practica, e implementacion no ta asina simpel.

Escala y alcance

Medionan di noticia ta opera basa riba alcance. Visibilidad ta determina influencia, entrada di propaganda y impacto publico. Plataformanan descentralisa actualmente no tin un adopcion masivo localmente. Mouve distribucion primario pa un sistema Web3 lo reduci e tamaño di e audiencia drasticamente. Den un pais di poco mas di 100,000 habitante, escala ta conta. Un plataforma uza pa solamente 5% di e poblacion no por sostene operacionnan diario di noticia.

Experimentacion cu entrada

Unda Web3 ta bira mas relevante ta den experimentacion cu entrada. E pool di propaganda na Aruba ta limita y ciclico. Den e ambiente aki, modelonan di monetisacion alternativo merece atencion.

Miembresianan basa riba blockchain, financiamiento comunitario via tokens, of sistemanan di micropago por permiti e audiencia — incluyendo e diaspora Arubiano — apoya periodismo investigativo directamente. Un modelo di financiamiento descentralisa por reduci e dependencia riba propagandistanan grandi of sponsornan politicamente conecta. Den un sociedad chikito unda rednan economico ta overlap,



diversifica entrada por fortifica independencia editorial.

Sinembargo, tin dos limitacion critico. Di prome, e conocimiento di crypto cerca e publico general ta limita. Di dos, e volatilidad den e mercado di cryptocurrency por afecta estabilidad financiero. Organizacionnan di noticia tin mester di entrada predicibel, no fluctuacionnan speculativo.

Un ruta hibrido

E caminda realistico pa noticia na Aruba ta uno hibrido, no revolucionario. Plataformanan centralisa lo keda como e hermentnan principal di distribucion pasobra nan ta ofrece escala y facilidad. Pero e dependencia total riba algoritmonan controla den exterior ta un riesgo structural. Cambionan den algoritmo of restriccion di cuenta por bora visibilidad den un instante.

Experimentacion selectivo por ofrece un proteccion strategico: Uza hermentnan di transparencia basa riba blockchain pa track donacion, crea comunidadnan di miembresia pa contenido “premium”, of crea backups descentralisa pa archivonan investigativo.

Web3 lo no reemplasa Facebook mañan mainta. E base di audiencia ta demasiado chikito y e cambio di comportamiento ta demasiado slow. Pero ignora descentralisacion completamente por ta poco prudente. E pregunta profundo no ta si Web3 ta e futuro, sino si periodismo Arubiano mester keda totalmente dependiente di plataformanan cu e mes no ta controla. Den un democracia di isla chikito, infraestructura di distribucion no ta simplemente algo tecnico — e ta algo energetico y strategico.

Si ley por cambia den un anochi Pakico no proteha esnan mas vulnerabel tambe?

E reaccion publico riba e mocion nobo contra coremento irresponsabel tabata mayormente positivo. Pa hopi ciudadano, e decision pa aumenta castigonan di prizon significativamente p'esnan cu ta core peligroso riba caminda tabata falta pa hopi tempo caba. Añanan di accidentenan fatal, exceso di velocidad y comportacion irresponsabel a crea un sentimiento di miedo y frustracion den comunidad. E introduccion di castigonan mas pisa ta un señal cu autoridadnan finalmente ta tumando e asunto aki na serio.

Bou di e marco legal nobo, e castigo maximo di prizon p'e casonan mas grave di coremento irresponsabel a redobla, mientras cu e castigonan minimo tambe a aumenta substancialmente. E ley awor ta defini claramente kico ta constitui coremento irresponsabel y peligroso, kitando e ambigüedad cu antes tabata complica e cumplimiento di ley. Casonan di "hit-and-run" tambe ta wordo atendi mas explicitamente, permitiendole fiscal y huesnan pa impone consecucionan mas fuerte.

E cambionan aki ta importante. Nan ta manda un mensahe cla cu comportacion irresponsabel tras di stuur no ta simplemente un infraccion di trafico, sino un crimen serio cu por destrui famia y comunidadnan.

Toch, banda di e aplauso, un otro sentimiento a surgi den sociedad: **Frustracion**. Pa hopi ciudadano, e reforma aki ta sinti como algo "reactivo" en bes di "proactivo". Hende no por ignora e berdad incomodo cu e tabata rekeri un serie di accidentenan tragico y bida perdi prome cu a tuma accion decisivo.

E patronchi aki ta dolorosamente conoci. Indignacion publico



ANUNCIO/BLBA/010/26

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion, pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao:

Number peticionario: "Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)"
Number EMPRESA: "Aruba Airport Authority N.V."

Ta pone atencion riba e posibilidad pa sindicatonan interesa, dentro di 14 dia despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocimiento di Mediador.

Aruba 6 maart 2026
wnd Mediador di Gobierno
Mireille Meeuwisse



ta subi solamente despues cu tragedia dal. Urgencia politico ta aparece ora cu luto ta domina e titularnan. Leynan nobo ta move rapidamente atraves di institucionnan cu, bou di circunstancianan normal, hopi biaha ta move hopi poco-poco.

Esaki ta lanta un pregunta mas profundo: Si cambio legal por sosode asina rapido ora un tragedia asota nos, pakico e mesun urgencia ey no ta conta pa otro problemanan social serio?

Dos asuntonan cu hopi biaha ta wordo menciona den discusionnan publico ta abuso sexual di mucha y violencia domestico. Tur dos crimen tin consecucionan devastador a largo plaso cu ta bay hopi mas leu cu e victimanan directo. Sobrevivientenan hopi biaha ta carga cicatriznan psicologico pa decadanan. Famianan ta wordo kibra. Comunidadnan ta perde nan sentimiento di seguridad y confianza.

A pesar di esaki, hopi hende ta sinti cu e respuestanan legal den e areanan aki ta keda insuficiente. E sistemanan di castigo hopi biaha ta wordo percibi como demasiado suave compara cu e gravedad di e daño causa. Gruponan di defensa y organisacionnan di victima a argumenta bes tras bes cu proteccion legal mas fuerte y castigonan mas pisa ta necesario pa duna husticia.

E contraste entre e reforma rapido di leyman di trafico y e tardansa di cambio den otro areanan a lanta un debate social importante. Si legisladonan por move hopi lihe pa atende un menasa urgente pa seguridad publico, hopi ciudadano ta kere cu mester aplica e mesun determinacion ey pa proteha esnan mas vulnerabel den nos sociedad.

E combersacion no ta pa kita e importancia di e reformanan den seguridad di trafico. Al contrario, e medidanan nobo ta representa un paso significativo. Pero e les mas grandi talbes ta cu husticia no mester depende di tragedia pa haya forsa. Liderazgo berdadero ta nifica identifica problemanan prome cu nan escala, y percura cu ley ta refleha e gravedad total di crimennan cu ta daña individuo y famia.



**CUMpra 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS**

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E
MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO
COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMpra,
MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART



www.lottoaruba.com





E agenda imposibel:

Trabou, mayor y sobrevivencia

PA hopi famia awe, e balansa entre trabao y e criansa di yiu a bira un lucha diario. Gastonan di bida cu ta subi, trabounan cu ta existi hopi, y e presion pa brinda estabilidad n'e yiunan a haci bida di famia mas complica cu nunca. Hasta den hogar y casnan cu tin dos mayor, hopi biaha nan ta sinti nan mes full carga — coriendo entre orarionan di trabao, busca yiu na scol, huiswerk, cuminda, y e responsabilidadnan constante di cria yiu.

Awor, imagina bo mes enfrenta e mesun realidad ey bo so.

Mayornan soltero ta biba c'un agenda cu hopi biaha ta sinti imposibel. Tur e responsabilidadnan cu antes por a wordo comparti entre dos adulto, awor ta descansa riba e schoudernan di un solo persona. Trabou mester continua, recibonan mester wordo paga, y e yiunan mester wordo cuida. Toch, e tempo, energia y recursonan ta keda limita.

Un lucha contra holoshi

Un dia di siman simpel ta ilustra e reto. Un mayor mester lanta masha trempan, prepara e yiunan pa scol, organisa transportacion, yega trabao na tempo, rindi profesionalmente durante henter dia, y toch mester maneha e buscamiento di mucha na scol, cuminda, huiswerk y e rutina di bay drumi. Ora un problema surgi — un malesa, un reunion di scol, un bus cu a tarda, of un “overtime” inespera — no tin un di dos adulto disponibel pa duna un man.

Confiansa ta bira un otro preocupacion constante. Por confia plenamente riba scolnan pa brinda e apoyo cu e yiunan tin mester? Por confia sistemanan di transportacion pa hiba e yiunan di un luga pa otro cu siguridad? E preguntanan aki ta pisa hopi riba mayornan cu no por permiti ningun interrupcion den nan agenda cu ya caba ta masha fragil.

Mas cu simplemente placa

Presion financiero solamente ta agrega n'e reto. Hopi hogar



awe tin mester di dos entrada simplemente pa mantene un bida stabiel. Pa mayornan soltero, e realidad ey por nifica traha dos trabao djis pa keda al dia cu huur, cuminda, utilidad y gastonan di educacion. E resultado ta un bida unda sobrevivencia hopi biaha ta reemplasa estabilidad.

Pero mas aleu di e lucha financiero, tin un pregunta emocional cu hopi mayor soltero ta carga den silencio: ***Nan por sigui t'e miho mayor posibel bou di un presion asina grandi?***

Ta mayor no ta solamente brinda cuminda y cas. E ta trata tambe di tempo, atencion y presencia emocional. Yiunan tin mester di guia, apoyo y momentonan di conexcion. Toch, ora un mayor pasa gran parti di e dia trahando djis pa sobrevivi financieramente, e tempo cu ta resta p'e criansa por sinti dolorosamente poco.

Un reto pa sociedad

Esaki no ta un fayto di e mayor individual. E t'e realidad crea door di e presionnan economico y social moderno. Hopi mayor ya caba ta lucha cu e balansa entre carera y bida di famia. Pa mayornan soltero, e balansa ey hopi biaha ta desaparece completamente. Cada decision ta bira un intercambio entre gana entrada of pasa tempo cu nan yiunan.

A pesar di e retonan aki, miyonnan di mayor soltero ta sigui haci tur loke ta posibel pa nan famia. Nan ta lanta mas trempan, traha mas duro, sacrifica nan mesun comodidad y carga responsabilidadnan cu lo a sobrepasa hopi hogar cu dos adulto.

Nan lucha masha poco ta visibel den debate publico. Toch, e ta lanta un pregunta importante pa sociedad den su totalidad: ***Si cria yiu ta un di e responsabilidadnan mas importante cu cualkier comunidad por tin, nos ta haciendo suficiente pa apoya esnan cu mester carga e responsabilidad ey nan so?***

JOIA
BY IBEROSTAR



MARCH 18, 2026 | 7AM - 12PM

HIMNO & BANDERA

\$50 Local Inspired Breakfast Buffet

15% LOCAL DISCOUNT



RESERVATIONS TROUGH [OPENTABLE.COM](https://opentable.com)

Goberna vs. Oposicion:

E paradox di responsabilidad den nos politica

DEBATENAN politico hopi biaha ta bira mas duro ora lidernan ta sinta n'e banda di oposicion en bes di den e stoelnan di poder. Critica ta bira mas skerpi, urgencia ta aumenta, y e solucionnan ta parece mas cla. Toch, pueblo frecuentemente ta haci e mesun pregunta incomodo: *Si e contestanan ta asina obvio awe, pakico no a implementa nan tempo cu esnan cu awor ta critica tabata den gobi-erno?*

E pregunta aki ta expone un di e paradoxnan mas bieu den politica: E diferencia entre goberna y fungi como oposicion. Ora bo ta den oposicion, ta facil pa exige accion y presenta solucionnan simpel. Sinembargo, goberna hopi biaha ta resulta di ta hopi mas complica. Presupuesto, marconan legal, obligacionnan internacional y realidad burocratico por tarda of complica decisionnan cu ta parece simpel den un debate publico.

Pero e splicacion aki no por sirbi como un escudo pa tur oportunidad perdi. Pueblo tin un memoria largo. Ciudadanonan ta corda ken tabatin poder y cua decision a wordo tuma — of evita — durante e tempo ey. Ora politicianan cu antes tabata goberna cuminsa critica maneho cu nan mes tabata super-visa anteriormente, preguntanan tocante di consistencia y responsabilidad ta lanta naturalmente.

Toch, e problema no ta sinta cerca un solo banda. Den hopi sistema politico, tanto gobierno como oposicion ta participa



den e mesun ciclo. Esnan den poder ta defende nan maneho y splica nan limitacionnan. Esnan den oposicion ta ataca e maneho ey y priminti accionnan mas fuerte. Despues, ora e rolnan cambia despues di eleccion, e posicionnan hopi biaha ta cambia tambe.

E criticonan di ayera ta bira esnan encarga cu tuma deci-sion awe. E lidernan di ayera ta bira e opositornan di awe.

E resultado ta un patronchi politico cu ciudadanonan conoce bon. Cada banda ta señala e fayonan di e otro, mien-tras masha poco nan ta reconoce nan propio papel den e problemanan cu a acumula cu tempo. En bes di un vision di maneho continuo cu ta sobrevivi ciclonan electoral, e debat-enan hopi biaha ta cuminsa bek for di cero cada par di año.

P'e publico, e ciclo aki por crea frustracion. Ciudadanonan no ta experiencia politica den segmentonan di cuater año. E consecuencianan di decisionnan politico — sea bon of malo — ta continua hopi despues c'un partido bandona bestuur-skantoor. Ora actornan politico trata cada periodo di gobi-erno como algo separa for di pasado, e responsabilidad ta bira vago.

P'esey tur dos banda mester enfrenta preguntanan dificil. Esnan cu awor ta den oposicion mester contesta pakico cierto reformanan no a wordo persigui ora nan tabatin e autoridad pa haci esey. Na mesun momento, esnan cu actu-almente ta den poder no por simplemente rechasa critica señalando pa gobiernonan di pasado. Tene un puesto publico ta nifica acepta responsabilidad pa decisionnan presente y solucionnan futuro.

Culpa otro por ta politicamente cumbiniente, pero masha poco e ta soluciona problemanan real. Liderazgo berdadero ta rekeri consistencia — entre loke un politico ta bisa ora e ta pafo di poder y loke e ta haci ora e ta den dje.

WE'RE HIRING
SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

M A R E A HIMNO & BANDERA

18 March 2026 | 11AM - 3PM

15% Local Discount

JOIA
BY IBEROSTAR

\$69 All you can eat Brunch
Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)



OPINION PUBLICO

Legado di Dr. Joel Rajnherc

TIN momento cu bida ta pidi algo simpel pero profundo: **Respet**. E fayecimento di Dr. Joel Rajnherc no ta solamente ta un perdida di un dokter respeta y stima. E t'e perdida di un lider cu a laga un marca profundo riba e manera cu nos isla ta pensa tocante cuida di salud.

Pa hopi hende na Aruba, Instituto Medico San Nicolas (ImSan) no ta solamente un institucion medico. E ta un simbolo di speranza, di innovacion y di cuida humano. Y durante añanan, e simbolo ey a wordo forma bou di liderazgo di Dr. Rajnherc.

P'esey mi a mira cu tristesa cu, mes dia cu a anuncia su fayecimento, ya tabatin speculation den algun medio tocante posibel reemplasantenan. Incluso, den e tabloid cu hopi biaha ta actua como microphone di poder politico, dos persona sin diploma ni conocimiento den cuida di salud a cuminsa discuti nombramentonan prome cu e pueblo a haya tempo pa procesa e perdida.

Esaki ta hustamente un momento cu ta pidi sabiduria. Lo tabata apropiada pa tin un pausa, un momento di reflexion, un momento di respet. Pueblo, pordonanan, pasobra hopi biaha hende no ta comprende e peso di nan palabranan.

Un legado cu no por wordo ignora

Pa duna un rato di respet debido, ta bon pa para keto n'e legado indiscutibel di Dr. Rajnherc. Bou di su liderazgo, ImSan a bira un institucion reconoci tanto localmente como internacionalmente.

Entre su logronan mas importante tin:

- Acreditacion pa Joint Commission International (JCI),
- Desaroyo di un centro di oncologia di nivel halto,
- Reconocemento internacional pa calidad di cuida,
- Y mas importante ainda: **Confianza di nos pueblo**.

Pero talbes su logro mas grandi no tabata solamente infraestructura ni tecnologia. Tabata inverti den hende. Cualquier organizacion serio sa cu su recurso mas valioso no ta edificio ni aparato. T'e profesionalnan cu ta traha tur dia p'e bienestar di pashentnan. Y den e area ey, Dr. Rajnherc a muestra algo raramente bisto: **E capacidad pa inspira, guia y uni hende rond di un vision comun. Logronan manera esey no ta parece automaticamente**. Nan ta fruto di un liderazgo berdadero.

E proximo paso

Kico awor? Eventualmente, ImSan lo tin un director nobo. Pero si Aruba ta serio tocante proteha e legado cu a wordo construi, e decision ey mester wordo tuma cu sabiduria, transparencia y responsabilidad.

Un lider pa un institucion medico moderno mester tin mas cu sola-

mente competencia tecnico.

E mester tin:

- Experiencia cu liderazgo institucional,
- Un record cla di proyectonan logra,
- Y, mas cu tur cos, un capacidad comproba pa lidera hende.

Pasobra, na final, un hospital no ta djis un edificio. Ta trata un comunidad di profesionalnan dedica na cuida humano. P'esey e decision cu lo wordo tuma lo muestra claramente si nos institucionnan a madura suficiente y ta pone interes di pashentnan na prome luga - of si nos ta sigui trata posicionnan clave den nos institucionnan como premio politico.

Un yamada pa madurez institucional

Aruba ta yega na un momento den su desaroyo institucional caminda e pueblo ta spera algo mas: **Transparencia y madurez den decisionnan publico**.

Nombramentonan cu tin impacto grandi riba cuida di salud nacional no mester wordo percibi como resultado di calculacion politico, sino como resultado di un proceso serio, transparente y basa riba merito di e persona cu ta wordo nombra. Kico ta su track record? Un director cu nunca antes a lidera un team exitosamente dificilmente lo por cumpli cu e responsabilidad grandi cu e puesto ta exige. Y nos no mester lubida: banda di e legado extraordinario cu a wordo construi na ImSan, e standard di liderazgo ta poni hopi halto.

Lo contrario tambe ta un hecho. Historia ta muestra cu ora un puesto importante ta bira recompensa politico, casi semper e institucion - y eventualmente pueblo - ta paga un prijs hopi caro. Den cuida di salud, e prijs ey por costa hasta bida.

Y si nos ta papia tocante cuida di salud, ta natural cu e bos di pashentnan tambe merece wordo tendi. Organizacionnan di pashent, cu representanan experiencia directo di cuida medico, por ofrece un perspectiva valioso den e proceso di reflexion tocante nombramento y liderazgo institucional.

Un legado cu merece proteccion

Dr. Joel Rajnherc no a construi solamente un institucion. El a construi un cultura di cuida humano cu calidad. E legado ey merece respet. E legado ey merece continuidad. Y e legado ey merece decisionnan cu ta honra e vision cu a haci ImSan bira loke e ta awe. Si nos por haci esey, e ora nos no solamente ta honra memoria di un dokter extraordinario. Nos ta honra tambe nos mes como pueblo. Cuida di salud no ta pertenece na ningun partido politico. E ta pertenece na nos tur como pueblo.

Cu e proximo liderazgo di ImSan, mi ta spera cu e legado di Dr. Joel Rajnherc lo sigui biba - den e institucion cu el a construi y den e cuida humano cu nos pueblo merece.

A hand is holding a large, golden-brown fried chalupa filled with shredded cheese, lettuce, and other toppings. The chalupa is being held over a tray containing a pile of golden french fries and several small packets of sauce. The background is a solid purple color. The text "TACO TUESDAY" is written in large, bold, white letters with a purple outline, and the price "AFL. 7.50" is written in white letters with a purple outline.

TACO TUESDAY

**BEEF
CHALUPA
CLASSIC
COMBO**

AFL. **7.50**

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

E historia keto di comercio di contrabando di Aruba



DURANTE gran parti di su historia, Aruba a sobrevivi no pa motibo di recursonan natural abundante, sino pa e ingenuidad di su hende. Hopi prome cu turismo, aviacion, of e industria di petroleo a transforma e economia, Arubianonan tabata depende di lama pa conecta cu regionnan bisiña. Den e mundo maritimo ey, comercio informal — tin biaha describi como contrabando — hopi biaha tabata un respuesta practico na necesidad economico.

E posicion geografico di Aruba a haci e intercambionan aki casi inevitabel. E isla ta keda na un distancia cortico for di e costa Venezolano y e Peninsulo di Guajira. Pa siglonan, barconan chikito tabata biaha regularmente entre Aruba y e tera firme, conectando comunidanan atraves di e parti sur di Caribe. Den tempo colonial, sinembargo, rutanen oficial di comercio tabata estrictamente regula pa e podernan Europeo.

E resultado tabata un sistema complica unda e necesidadnan diario no tabata semper cuadra cu e reglanan oficial. Den henter Caribe, piscado y comerciantenan chikito a desaroya rednan informal di intercambio. Aruba a bira un di e islanan cu tabata participa den e economia maritimo keto aki.

Sobrevivencia riba lama

Den e prome dianan, e intercambionan aki tabata encera productonan practico cu e comunidanan costal tabata depende di dje. Bestia, cuero, salo, tabaco y productonan agricola tabata move bay bin entre e isla y e asentamentonan riba tera firme. Barconan chikito di palo tabata carga e mercancia aki crusa e pida lama smal cu ta separa Aruba for di Sur America.

Pa hopi Arubiano, esaki no tabata trata di kibra regla, sino

di sobrevivencia. E clima seco di e isla tabata limita agricultura, y oportunidad di trabao tabata scars. Lama, p'esey, a bira tanto un luga di trabao como un ruta di comercio.

Evolucion di intercambio

Hasta ora e economia di Aruba a evoluciona, e isla a keda estrechamente conecta cu e dinamica di comercio regional. Den decadanan mas reciente, diferencianan economico entre paisnan a crea formanan nobo di comercio transfronteriso. Diferencianan di prijs causa pa belasting of inestabilidad economico a haci productonan diario mas pagabel den un luga cu den otro.

Bou di e circunstancianan ey, comerciantenan chikito den region a move productonan manera sigaria y boter di whiskey pa mercadonan bisiña unda e demanda y e prijsnan tabata mas halto. E movecionnan aki masha poco tabata organisa na un escala grandi. En bes di esey, nan tabata parce e patronchinan bieu di comercio costal den Caribe — barconan chikito, distancia cortico, y un red di conexionnan personal.

E mercancia por a cambia cu tempo, pero e logica tras di e intercambio a keda mescos. Geografia, oportunidad y presion economico ta sigui forma e comercio den e parti sur di Caribe.

Awe, e economia di Aruba ta wordo impulsa primariamente pa turismo y servicionan internacional. E historia di e rutanen di comercio informal di Aruba no ta simplemente over di contrabando. E ta trata tambe di resistencia (resilience) — di con generacionnan di e isla a uza nan conocimiento di lama pa keda conecta cu e mundo mas amplio di Caribe.



The poster features a vibrant purple background with a white dotted pattern. At the top center is the Caribbean Cinemas logo, a stylized 'C' with the brand name. Below it, the word 'I Love' is written in large, colorful, stylized letters. The word 'Tuesdays' is written in a similar style below 'I Love'. In the center, there is a large, stylized heart shape filled with red horizontal brushstrokes, set against a black and white halftone pattern. Surrounding the heart and text are various movie-related icons: a heart, a popcorn bucket, a VIP pass, a movie clapperboard, and a movie ticket. At the bottom, the text 'TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!' is written in large, bold, white capital letters. Below this, the text 'DISCOUNT TICKETS' and 'EARN DOUBLE POINTS' are written in smaller, bold, white capital letters. The text 'EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO' is written in large, bold, white capital letters. Below this, the text '(POPCORN (130o1), TWO SODAS (24o1) & TWO HOT DOGS)' is written in smaller, bold, white capital letters. At the very bottom, the text 'EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS' is written in small, white capital letters.

Caribbean Cinemas

I Love

Tuesdays

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130o1), TWO SODAS (24o1) & TWO HOT DOGS)

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS



Di “power broker” pa un carga politico?

E futuro insigur di Alex Saab

MASHA poco figura den e drama politico moderno di Venezuela a genera tanto controversia manera Alex Saab. Describi pa autoridadnan Venezolano como un diplomatico clave y negociado economico, Saab pa hopi tempo a wordo presenta pa Estados Unidos como e figura central di un red vasto pa evita sancionnan y comete corrupcion. Awor, speculation nobo ta surgi cu Saab por bira un biaha mas e centro di presion internacional — y e biaha aki, algun observador ta sugeri cu e presion por bini for di paden di Venezuela mes.

E nomber di Saab a bira conoci rond mundo despues di su aresto dramático na 2020 na Cape Verde durante un parada pa carga combustibel. N’e momento ey, Estados Unidos a acus’e di laba miyonnan di dollar pa medio di schemanan mara na programanan di gobierno di Venezuela. Washington a describi Saab como un operador financiero clave cu tabata yuda e administracion di Nicolás Maduro pa bypass sancionnan internacional.

Caracas a rechasa e acusacionnan ey fuertemente. Oficialnan Venezolano a insisti cu Saab tabata actuando como un enviado special encarga pa negocia cuminda y suministronan humanitario p’e pais. Nan a argumenta cu su detencion tabata politicamente motiva y parti di un esfuerzo mas amplio pa presiona e liderazgo di Venezuela.

E caso aki a bira rapidamente un di e disputanan diplomatico mas controversial entre Washington y Caracas. Pa Venezuela, Saab tabata wordo presenta como un aliado fiel cu a wordo ataca inhustamente. Pa Estados Unidos, e tabata representa loke fiscalnan a describi como un link financiero critico den un supuesta red di corrupcion rond di e gobierno Venezolano.

Toch, aliansanan politico por cambia rapidamente, particularmente den paisnan cu ta enfrenta presion economico y un bista critico internacional. Venezuela ta sigui nabega sancion-, rivalidad- politico interno, y negociacionnan cu gobiernonan stranhero. Den un ambiente asina, personanan cu antes tabata wordo considera indispensable por bira subitamente un carga.



Algun analista awor ta sugeri cu si Venezuela busca pa reduci e presion internacional of “reset” cierto relacionnan diplomatico, figuranan conecta cu operacionnan financiero controversial por bira piesa di cambio den negociacion. Den historia politico, no ta algo straño cu gobiernonan bou di presion ta distancia nan mes for di personanan cu antes tabata di masha confiansa.

Si un escenario asina por encera Saab ta keda insigur. Autoridadnan Venezolano consistentemente a defend’e publicamente, y no tin ningun indicacion oficial cu Caracas tin intencion di cambia su posicion. Sinembargo, e speculation ta sigui den circulon politico debi n’e peso simbolico cu su caso tin. E situacion di Saab ta sinta net caminda e maneho di sancionnan, ley internacional y e dinamica di poder interno di Venezuela ta crusa.

E contexto mas amplio tambe ta conta. Venezuela ta tratando di recupera su economia mientras e ta purba habri un dialogo limita cu actornan internacional. Cualquier decision envolviendo un figura politicamente sensitivo manera Saab lo trece consecuencianan diplomatico cu ne inevitablemente.

MH370:

Un misterio cu ta nenga di disparce

MAS di un decada despues c'un di e misterionan mas grandi di aviacion a cuminsa, e famianan di esnan abordo di e vuelo MH370 di Malaysia Airlines ainda ta buscando contesta. Dia 8 di maart 2014, e avion a disparce mientras e tabata bula for di Kuala Lumpur pa Beijing cu 227 pasahero y 12 miembro di tripulacion. Diesdos aña despues, a pesar di numeroso esfuerso di buskeda y miyonnan di dollar gasta, e avion nunca a wordo localisa completamente.

E siman aki, famianan di e victimanan a urgi e gobierno di Malaysia pa extende e contracto di buskeda cu e compania Mericano di robotica marino, Ocean Infinity. E compania a bin ta realisando un buskeda renoba den e parti sur di Oceano Indico bou di un acuerdo di *"si no haya nada, no ta paga"* balora te na \$70 miyon. Bou di e areglo aki, e compania solamente ta ricibi pago si logra localisa e restonan di e avion.

E buskeda mas reciente a cubri aproximadamente 7,500 kilometer cuadra di e fondo di lama. Segun rapport di investigadonan, e operacion a uza dronenan bou di awa y tecnologia di mapa avansa pa scanea seccionnan profundo di e fondo marino. Sinembargo, condicionnan di tempo dificil y e enorme amplitud di e zona a complica e mision. Despues di simannan di scan, no a haya ningun resto confirma di e avion.

E yamada nobo di e famianan ta resalta e peso emocional cu e misterio aki ainda ta carga. Groupon cu ta representa e famianan ta argumenta cu cada buskeda nobo ta ofrece un otro chens pa finalmente descubri kico a pasa e anochi ey. Nan ta kere cu e tecnologia disponibel awe ta hopi mas avansa cu esun uza durante e buskedanan multinacional poco despues cu e avion a disparce.

E avion mes, un Boeing 777, tabata wordo considera uno di e avionnan di pasahero mas confiabel. Su desaparicion a keda un shock pa mundo di aviacion y a lanta hopi teoria, for di fayo tecnico te na un desviacion deliberadamente.

Investigadonan ta kere cu e avion a desvia for di su ruta planea poco despues di a bandona e espacio aereo di Malaysia. Datonan di satelite a sugeri cu e avion a bula pa varios ora atraves di Oceano Indico prome cu el a disparce. Algun pida di e avion a yega na costa di islanan den Ocean Indico y Africa, pero e restonan principal — e clave pa compronde kico realmente a pasa — nunca a wordo haya.

Awe, dia 8 di maart 2026, ta marca exactamente diesdos aña



cu e vuelo MH370 a disparce for di radar. Sea cu e restonan wordo haya eventualmente of cu e misterio keda sin resolve, e caso aki a sigura su luga como uno di e preguntanan mas espantoso di aviacion — uno cu mundo ainda ta purba di compronde.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Rubio ta promove aliansa regional contra cartelnan di droga na Latino America

ESTADOS Unidos ta intensificando su esfuersonan pa enfrenta e cartelnan poderoso di droga cu ta opera den henter e Hemisferio Occidental. Den reunionnan reciente cu lidernan Latino Americano, Secretario di Estado di EE.UU., Marco Rubio, a coordina discusionnan cu e meta di traha un front regional uni contra e rednan di crimen organisa responsabel pa trafico di droga, arma, y placa ilicito den e Americanan.

E iniciativa aki a wordo resalta durante un cumbre envolviendo lidernan di varios pais Latino Americano. E reunion a enfoca riba fortifica e cooperacion entre gobiernonan pa ataca organisacionnan criminal cu ta opera trans-frontera y cu ta sigui expande nan influencia. E cartelnan aki ta wordo acusa di t'e causante di e aumento den violencia den varios pais y di alimenta e fluho di narcotico pa Noord America y Europa.

Oficialnan ta bisa cu e esfuerso nobo aki ta diseña pa mehora e coordinacion entre agencianan di ley, servicionan di inteligencia, y forsa di siguridad den henter e region. Entre e proposicionnan clave tabatin un intercambio di inteligencia mas profundo, investigacionnan conhunto, y arestonan coordina dirigi riba e lidernan di e cartel y nan rednan financiero.

E strategia aki ta refleha e preocupacion creciente na Washington over di e poder di e gruponan criminal cu ta controla rutan principal di droga den Mexico, Centro America, y partinan di Sur America. E organisacionnan aki a evoluciona hopi mas aleu di simplemente gruponan di trafico tradicional. Hopi di nan awor ta opera manera empresanan criminal multinacional cu acceso na arma sofisticada, recursonan financiero enorme, y influencia den sistemanan politico y economico.

Rubio a enfatisa cu enfrentando e gruponan aki ta rekeri cooperacion entre nacionnan en bes di esfuersonan nacional isola. Cartelnan ta move droga, placa y personal atraves di fronteranan cu facilidad, haciendo e dificil pa cualkier pais combati nan su so. Door di traha un strategia regional coor-



dina, gobiernonan ta spera di kibra e rednan cu ta permiti e gruponan aki opera den multipel hurisdiccion.

E discusionnan a toca tambe e conexon entre crimen organisa y retonan regional mas hancho. Cartelnan sa wordo vincula na trafico di hende, rednan di migracion ilegal, y labamento di placa na escala grandi. Nan actividadnan por debilita gobiernonan, debilita institucionnan, y contribui na instabilidad den partinan di e region.

Un otro preocupacion tabat'e sofisticacion creciente di e operacionnan di e cartelnan. Algun grupo awor ta depende riba tecnologia avansa, comunicacion encripta, y structuranan financiero compleho pa move ganashi rond mundo. Como resultado, autoridadnan ta kere cu metodonan tradicional di polis mester evoluciona pa keda al dia cu e rednan criminal aki.

Cuater frente di presion:

Cuanto tempo e gobierno di Iran por wanta?

IRAN ta enfrentando un di e momentonan mas insurg den su historia politico moderno. Un combinacion di inestabilidad interno, presion militar externo y tensionnan regional a crea un situacion cu, segun analistanan, por pone e estabilidad di e gobierno na prueba manera nunca antes. Protestanan di estudiante, accionnan militar raporta di Israel y Merca, y e posibilidad di actividad di militantenan Kurdo, tur a contribui na un atmosfera di incertidumbre profundo.

Universidadnan den henter Iran a bira cada bes mas e centronan di protesta. Den e ultimo simannan, studentenan a sali riba caya exigiendo cambio politico y criticando e liderazgo di e pais. Historicamente, movementonan di estudiante a hunga un papel poderoso den politica di Iran, y nan bosnan hopi biaha ta refleha e frustracion mas hanchu den sociedad. Hopi hoben Irani ta enfrenta pobreza economico, libertad politico limita y un sentimiento cu nan oportunidadnan pa futuro ta birando mas chikito.

E demostracionnan aki no ta sosodiendo nan so. Iran tin añanan ta bringando cu presion economico causa pa sancionnan internacional, inflacion y retonan interno. Ora cu frustracion economico mescla cu rabia politico, gobiernonan hopi biaha ta haya nan mes enfrenta movementonan social mucho mas grandi cu loke nan a spera.

Na mesun momento, tensionnan regional ta keda extremadamente halto. Israel y Estados Unidos bes tras bes a acusa Iran di avansa su capacidadnan militar y nuclear cu ta menasa seguridad regional. Operacionnan militar y “*covert operations*” cu ta target e infraestructura Irani a agrega un capa extra di presion riba e gobierno.

Un otro factor cu ta lanta preocupacion t’e posibilidad di inestabilidad den e regionnan Kurdo di Iran. Grouponan Kurdo pa hopi tempo caba a busca mayor autonomia y periodicamente tin enfrentamento cu e gobierno central. Rapportnan di actividad militar Kurdo n’e frontera ta sugeri cu Teheran por enfrenta retonan di seguridad no solamente for di actornan externo, sino tambe den su propio fronteranan.

A pesar di e presionnan aki, predici e caida di un gobierno nunca ta simpel. Sistemanan politico por dura hopi mas largo cu loke hende ta spera, specialmente ora e institucionnan clave keda fiel. Den e caso di Iran, e aparato di seguridad y e structuranan militar ta hunga un papel central den mantene estabilidad. Tanten cu e institucionnan ey keda uni, e gobierno por conserva e capacidad pa controla e situacion.



Sinembargo, e combinacion di varios presion pareu ta haci e situacion particularmente compleho. Ora gobiernonan mester responde na crisis riba diferente frente simultaneamente, e margen pa eror ta bira masha chikito. Iran ta para awor na un cruce cu lo determina su futuro politico p’e añanan venidero.

Designed by Diamars

@junglecafe

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2026

INSCRIPCION ta habri pa entrega nominacionnan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa aña 2026. Ultimo dia pa entrega un nominacion lo ta diaranson 8 di april 2026 na Asociacion Trabou di Hubentud na Aruba (ATHA).

Na aña 1992, e Copa Hubenil a wordo estableci oficialmente. Esaki a tuma luga despues cu señor Felipe B. Tromp, kende a sirbi como prome Gobernador di Aruba, a pasa e responsabilidad pa su sucesor, mr. Olindo Koolman.

Felipe B. Tromp a nace na Aruba riba 15 di october 1917 y a fayece riba 12 di augustus 1995. Durante su bida, el a distingui su mes como un figura importante den e desaroyo social y cultural di nos isla. El a tuma parti activamente den varios iniciativa y organisacion cultural, entre nan Fundacion Centro Cultural Aruba.

E fundacion menciona tabata encarga cu e promocion y desaroyo cultural na Aruba, y pa hopi aña el a haya respaldo financiero for di Sticusa, un fondo Hulandes cu a brinda apoyo durante e periodo di 1948 te 1991. For di 1984, e recurso financiero a ta wordo dirigi directamente na Aruba.

Ademas di su trabou den e campo cultural, Tromp a ocupa varios posicion den servicio publico. El a desempeña su mes como politico, ministro y inspector di enseñansa. Na 1986, el a marca historia como e prome Gobernador di Aruba.

Kendenan ta bini na remarca p'e Copa Hubenil?

Un hoben of organisacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña sea riba tereno cultural, social of deportivo por



wordo nomina. E edad mester ta entre 6 pa 20 aña. Y e periodo di e logronan mester ta di 15 di april 2025 pa 8 di april 2026.

E logronan por ta premionan gana, pero tambe hopi importante loke e hoben of grupo a haci na nan propio formacion manera curso, trabou comunitario, disciplina etc.

Comision ta invita tur instancia cultural, social y deportivo pa repasa e actividadnan realisa pa nos hobennan durante e periodo menciona y pa manda e nominacionnan prome cu 8 di april proximo. E ganado(nan) lo ricibi e premio for di man di Su Excelencia Gobernador di Aruba dia 27 di april, dia di Rey.

Por entrega e nominacionnan via e link comunica ariba ATHA su pagina di Facebook: ASOCIACION TRABOU DI HUBENTUD NA ARUBA – ATHA, personalmente na ATHA situa na Caya Appeldam # 2 of via email info@athaaruba.com.

Comision Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp





Oliveira ta derota Holloway den un bataya di MMA di nivel halto

E bringado Brasileiro Charles Oliveira a duna un otro actuacion impresionante den e Octagon, derotando e ex-campeon di peso “*featherweight*”, Max Holloway, den un pelea cu a mostra e habilidadnan di elite den artes marcial mixto (MMA) di tur dos competido.

E enfrentamento a atrae hopi atencion di e fanaticonan pasobra el a reuni dos di e bringadonan mas respeta den e deporte. Holloway ta ampliamente conoci pa su ritmo di golpi incesante y su resistencia, mientras cu Oliveira a traha su reputacion como uno di e specialistanan den “*submission*” mas peligroso den historia di MMA.

Desde e prome rond, e contraste den estilo tabata cla. Holloway a purba establece su ritmo cu combinacionnan y presion, uzando e volumen di boxeo cu a haci'e uno di e miho “*strikers*”. Sinembargo, Oliveira a keda calmo y a busca oportunidadnan pa cera e distancia y hiba e pelea na un intercambio di “*grappling*”.

E momento decisivo

E momento clave di e pelea a bini ora Oliveira a logra hiba Holloway na suela durante un lucha pa posicion. Unabes cu e pelea a yega n'e mat, e Brasileiro a cuminsa avansa rapidamente, uzando su experticio den lucha cu a defini su carrera. Holloway a purba defensa y scapa, pero Oliveira a traha metodicamente pa yega na un intento di submis-



sion.

Momentonan despues, Oliveira a uza un “*choke*” cu a forsa Holloway na rindi (tap out), sigurando un victoria decisivo. E final aki a bolbe demostra pakico Oliveira tin e record di mas tanto victoria pa via di submission den historia di Ultimate Fighting Championship (UFC).

Impacto den e division

Pa Oliveira, e triunfo aki ta representa un otro paso grandi pa mantene su luga entre e elite di e deporte. Durante su carrera, el a traha un reputacion pa termina peleanan na un forma espectacular, combinando un boxeo cu a mehora hopi c'un jiu-jitsu Brasileiro di clase mundial.

Holloway, di su banda, ta keda uno di e bringadonan mas respeta. E ex-campeon consistentemente a enfrenta e competitividad mas fuerte den su division y ta conoci pa su boluntad di acepta cualkier reto. Hasta den e derota aki, su curashi y habilidad tabata bisto durante e pelea.

E resultado aki tin implicacionnan pa futuro peleanan p'e titulo. E victoria di Oliveira ta fortifica su posicion como un potencial retado, mientras cu Holloway awor mester evalua su proximo paso den un division cu ya caba ta masha competitivo. Cu e exito nobo aki, Charles Oliveira ta sigui proba cu ora un pelea yega na suela, masha poco oponente por iguala su capacidad pa termina e contienda.

Russell ta habri temporada 2026 c'un victoria dominante den Grand Prix di Australia



E temporada 2026 di Formula 1 a cuminsa cu drama, strategia y un señal fuerte di Mercedes ora George Russell a konkista e victoria den e Grand Prix di Australia na Melbourne. E coredo Britanico a duna un actuacion concentra y strategico pa sigura e prome triunfo di e temporada nobo y a lidera un final “one-two” dominante pa Mercedes.

Coriendo p’e ekipo Mercedes-AMG Petronas, Russell a converti un bon posicion den cualificacion den un victoria riba e circuito di Albert Park. Su compañero di ekipo, Kimi Antonelli, a termina na di dos luga, completando un resultado impresionante p’e fabricante Aleman y mandando un aviso cu Mercedes por ta un biaha mas un contendor fuerte p’e titulo.

E careda a cuminsa cu tension mesora ora Charles Leclerc di Ferrari a tuma e liderazgo pa un rato despues di a pasa Russell na caminda. Pa varios buelta e dos coredonan aki a intercambia posicion den un bataya rapido y agresivo na ‘front’ di e grupo.

Sinembargo, e punto decisivo di e careda a bini ora un “virtual safety car” a wordo desplega debi na problemanan mecanico di un otro auto. Mercedes a probecha di e oportunidad c’un strategia di “pit stop” perfecto, permitiendo tanto Russell como Antonelli gana posicion riba e pista. Ferrari a opta pa keda mas tempo afo, un decision cu finalmente a costa nan e bentaha ora e careda a resumi normalmente.

Unabes cu el a bolbe dilanti, Russell a controla e ritmo di e careda. Manehando e gasto di e tairanan cuidadosamente y manteniendo temponan di buelta consistente, el a traha gradualmente un distanciamiento for di e Ferrarinan cu tabata persigui’e. Den e fase final, e coredonan di Mercedes tabata confortablemente dilanti di e resto, sigurando e prome “one-two finish” p’e ekipo den un bon tempo.

Leclerc finalmente a termina di tres pa Scuderia Ferrari, mientras su compañero di ekipo Lewis Hamilton a crusa e liña na di cuater luga. E campeon mundial defensor, Lando Norris, a termina di cinco despues di a recupera posicionnan durante e careda.

Uno di e actuacionnan mas destaca tabata di Max Verstappen, kende a sali for di e ultimo luga riba e grid despues di dificultadnan den cualificacion, pero a logra escala te na di seis luga c’un careda di recuperacion agresivo.

Pa Russell, e victoria aki ta marca un momento importante den su carrera. E ta su di seis victoria den Formula 1 y ta dun’e e liderazgo trempan den e campeonato di coredo. Mas importante ainda, e resultado ta indica cu e balansa competitivo den Formula 1 por cambia den 2026.

Si Melbourne ta un indicacion, e era nobo di Formula 1 a cuminsa cu intensidad — y George Russell a pone su mes firmemente den e centro di e lucha p’e titulo.

SheBelieves Cup 2026:

Merca ta lanta e trofeo despues di batayanan fuerte



E edicion di 2026 di e SheBelieves Cup a bolbe demostra e competitividad creciente di futbol internacional femenino, caminda cuater seleccion nacional — Estados Unidos, Canada, Colombia y Argentina — a enfrenta otro den un torneo di “round-robin” a traves di tres ciudad Mericano.

Na final di e competencia, e seleccion nacional femenino di Estados Unidos a resulta campeon, logrando un actuacion perfecto cu tres victoria y un record defensivo impresionante unda nan no a permiti ningun gol den henter e torneo.

E prome wega a duna un idea di con cera e competencia lo tabata. Canada y Colombia a hunga un partido cu a termina 0-0. Tur dos ekipo a crea oportunidad, pero ningun a logra anota durante e tempo reglamentario. Den e di dos partido di e dia, Estados Unidos a derota Argentina 2-0, estableciendo nan mes mesora como e faborito principal. E hungadonan Mericano a muestra un organisacion fuerte y presion ofensivo, controlando e ritmo di e wega.

E di dos ronda di partidonan tabata decisivo p’e posicionnan. Colombia a sigura un victoria importante di 1-0 riba Argentina danki na un gol di e strea hoben Linda Caicedo. E triunfo aki a mantene Colombia firmemente den e lucha p’e titulo. Mas laat e dia ey, Estados Unidos a enfrenta Canada den un di e partidonan mas spera. Den un bataya fisicamente intenso y

tactico, e Mericanonan a logra vence nan rivalnan di noord c’un victoria minimo di 1-0. Esaki a pone Estados Unidos na top di e tabla cu dos victoria den dos partido.

E ultimo wega mester a determina e posicionnan final. Canada y Argentina a bolbe lucha sin logra anota durante tempo reglamentario, terminando den un otro empate 0-0. E partido finalmente a wordo dicidi pa medio di pinalti, caminda Canada a sali victorioso den e “shootout”. Mientras tanto, e final di e torneo a mira Estados Unidos enfrenta Colombia den loke efectivamente tabat’e partido p’e titulo. Colombia a bringa duro defensivamente, pero un gol den e ultimo minuutnan di Alyssa Thompson a sigura e victoria di 1-0 pa Estados Unidos, confirmando nan dominio den e torneo.

Cu tres victoria den tres partido y sin a ricibi ningun gol, Estados Unidos a termina e competencia como e campeon absoluto. Canada a keda na di dos luga, mientras Colombia a termina di tres danki na nan victoria riba Argentina. Argentina a termina e torneo na di cuater luga, pero a gana experiencia valioso enfrentando algun di e miho ekiponan di mundo.

Fuera di e tabla final, e SheBelieves Cup 2026 a bolbe demostra e crecimiento continuo y e atractivo global di futbol femenino, brindando un bista di e nivel halto cu e deporte ta alcansando internacionalmente.

TENDENCIA

Elegancia consciente:

E tendencianan cu ta domina 2026

E mundo di moda e aña aki ta biba un transformacion profundo. Nos no ta mira djis paña nobo, sino un cambio den e manera con nos ta relata cu nos bistimento.

E tendencia principal pa 2026 ta wordo defini pa un combinacion entre tecnologia futurista y un regreso na artesanian tradicional, semper c'un enfoke fuerte riba sostenibilidad.

“Eco-futurismo” y materialnan nobo

Un di e tendencianan mas fuerte den e columna di ‘Tendencia’ e aña aki ta loke expertonan ta yama Eco-Futurismo. Diseñadornan ta uza tecnologia pa crea tela for di fuentenan renobabel, manera fibra di cactus of micro-organismo, cu ta duna un apariencia metalico of iridiscente. Esaki ta ideal p'esnan cu kier un look moderno pero c'un consenshi eco-amical. E color di aña, un “*Berde Digital*” bibo, ta refleha e union aki entre naturalesa y e mundo virtual.

“Soft power” y e silueta nobo

P'e profesional moderno, e concepto di Power Dressing a evoluciona. En bes di e saconan structural y duro di antes, awor nos ta mira e Soft Power. Esaki ta inclui blusa y pantalon di lino of seda cu ta flui cu e curpa, dunando un imagen di autoridad pero tambe di libertad y comodidad. E color nan neutral, manera “*Oatmeal*” y “*Sand*,” ta domina e paleta di



e estilo aki, perfecto p'e clima tropical di Aruba caminda e frescura ta esencial.

Regreso n'e “handmade”

Contrastando cu e mundo digital, tin un explosion di interes den detaye traha na man. Crochet, macramé, y borda ta biniendo bek fuertemente den e coleccionnan di Resort Wear. E piesa nan aki no solamente ta unico, pero nan ta conta un storia di tradicion y calidad cu moda masal no por ofrece. Un top di crochet combina c'un jeans high-waist t'e look perfecto pa un atardi di weekend na nos isla.

Acesorionan cu personalidad

Finalmente, e acesorionan pa 2026 ta grandi y balente. Bril di solo estilo “*wrap-around*” y tasnan den colornan neon t'e toke final pa cualkier outfit. E idea ta pa uza e acesorionan como e punto di atencion principal, permitiendone e paña keda mas simpel.

En conclusion, e moda di 2026 ta invita nos pa sea mas creativo y consciente. Sea cu bo ta scoge p'e futurismo digital of e elegancia di lino, e clave ta pa bisti cu autenticidad.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM





NOW PLAYING



The Bride

In 1930s Chicago, groundbreaking scientist Dr. Euphronious brings a murdered young woman back to life to be a companion for Frankenstein's monster. What happens next is beyond what either of them could ever have imagined.



Scream 7

When a new Ghostface killer emerges in the quiet town where Sidney has built a new life, her darkest fears are realized as her daughter becomes the next target. Determined to protect her family, she must face the horrors of her past to put an end to the bloodshed once and for all.



Hoppers

When scientists discover a way to transform human consciousness into robotic animals, Mabel uses the new technology to uncover mysteries of the animal world that are beyond anything she could have ever imagined.



Hum Aapke Hain Koun

When Prem meets his brother Rajesh's sister-in-law, Nisha, the two fall in love. However, fate has other plans for the lovers when Nisha's sister unexpectedly dies and she is expected to marry Rajesh.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

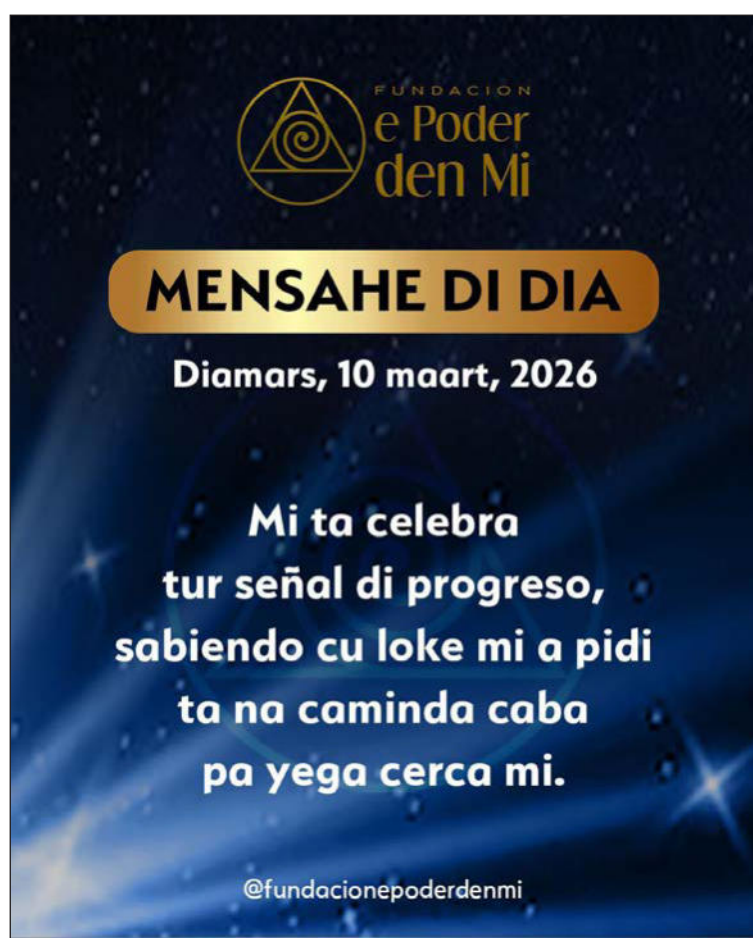
Conferencia “Women in Transformation” a inspira dialogo riba crecimiento, sanacion y liderazgo

EN conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion bou di liderazgo di Minister Melvin Wyatt-Ras a organisa recientemente e conferencia **“Women in Transformation”** cu e tema Grow, Heal, Lead (Crece, Sana y Lidera).

E conferencia a reuni diferente profesionalnan, expertonan y lidernan di comunidad pa reflexiona riba e proceso di transformacion cu hopi hende muhe ta pasa den nan bida personal y profesional.

Durante e conferencia, participantenan a sigui presentacionnan inspirativo di Dr. Clementia Eugene, investigadora y docente na Universidad di Aruba y Antoniette Geerman, psicologo GZ y fundadora di Psyched Aruba. Den nan presentacion, nan a comparti conocimiento y hermentnan practico riba desaroyo personal, bienestar emocional y con hende muhe por fortalece nan resiliencia mientras nan ta maneha cambio y desafio den bida.

E conferencia tambe a inclui un panel di discusion cu a explora con hende muhe por crece, sana y guia den diferente rol den sociedad.



E panel a wordo modera pa **Dahariana Evertsz** y a inclui e siguiente **panelistanan**: Ali Hector, stilista profesional di vestuario; Drs. Nathalie Kingsale, psiquiatra na Respaldo Aruba; Deborah Alexander, empresario y docente na Universidad di Aruba; y Esther Offringa, mentor y mama di atleta mundial Sara Quita Offringa.

Durante su discurso di apertura, Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu transformacion ta un proceso continuo den bida y cu ora hende muhe tin oportunidad pa crece, sana y lidera, e impacto ta yega mas leu cu solamente un persona y ta beneficia famia, comunidad y sociedad en general.

E conferencia a crea un espacio pa dialogo, inspiracion y conexion entre participante nan, reafirmando e importancia di inverti den bienestar, desaroyo personal y liderato di hende muhe den nos comunidad.

Un paso importante pa desaroyo di educacion na Aruba

HOH Academy t'e prome centro di curso den region Caribe reconoci pa NRR

HOH Academy di Horacio Oduber Hospital (HOH) a logra tuma un paso hopi importante den desaroyo di educacion di cuida na Aruba door di oficialmente wordo reconoci pa Nederlandse Reanimatie Raad (NRR) como un centro di curso.

NRR ta e hunta di reanimacion na Hulanda cu ta colecta, documenta y comparti conocimiento riba reanimacion. Nan meta ta pa optimalisa e reanimacion y amplia e conocimiento tocante reanimacion cerca tur persona cu ta envolvi den e proceso di reanimacion. Alabes NRR ta sigui tur exigencia Europeo.

Pa HOH Academy a logra e reconocimiento aki pa bira un centro oficial y duna curso certifica e docentenan clinico mester a sigui e curso di instructor pa reanimacion na un centro certifica. HOH Academy a cumpli cu tur exigencia y asina a bira e prome centro di educacion reconoci den region Caribe.

HOH Academy a sigui un trayecto intensivo di mas cu un aña pa ricibi e reconocimiento aki. A logra haci e transicion casi completo y ta premira cu e parti di educacion di reanimacion pediatrico cu actualmente ta wordo duna segun reglanan di American Heart Association, lo haci su transicion na aña 2027 pa NRR. E decision pa haci e transicion strategico aki ta fortalece e vision di calidad di hospital y ta eleva e garantia di seguridad di pashent dentro di cuida agudo.

E transicion a ser realiza den un colaboracion estrecho entre HOH, NRR y tambe Emergency Medical School. Nan a guia y brinda sosten den e parti di contenido y tambe organisatorio na HOH Academy durante henter e trayecto. Danki na e reconocimiento aki HOH Academy awo por ofrece training di reanimacion oficialmente reconoci pa NRR. No solamente lo duna training na empleadonan di HOH sino tambe na profesionalnan den cuida di otro instancia of organisacion. Cu esaki HOH ta fortalece den region su rol como centro di formacion den cuida y partner den conocimiento.

E paso aki ta subraya e ambicion di HOH cu semper t'ey pa sigui inverti den educacion, calidad y innovacion cu meta final pa sigui brinda e miho cuida na pashent.



‘Hospitality Mastery’,

Plataforma crea pa liderazgo y innovacion den sector di hospitalidad

RECIENTEMENTE a tuma luga na Universidad di Aruba un encuentro special cu a reuni profesionalnan di hoteleria hunto cu studiantenan di hospitalidad y turismo for di Universidad di Aruba. E encuentro tabata enfoca ariba dialogo entre generacionnan den e industria y a marca e inicio di un iniciativa nobo dirigi pa fortalece liderazgo y intercambio di conocimiento den e sector.

Durante e sesion aki, Sra. Ivy Correa, experto den industria di hoteleria cu mas di 20 aña di experiencia, a presenta su iniciativa nobo ‘Hospitality Mastery’. E plataforma aki su proposito ta pa crea un comunidad profesional unda lidernan di e industria y talento emergente por reuni pa comparti experiencia, reflexiona riba retonan actual y contribui na idea nobo pa e futuro di servicio y hospitalidad na Aruba.

E iniciativa ta desaroya den colaboracion cu Universidad di Aruba, unda e facultad di ‘Hospitality & Tourism Management’ a selecta un grupo di studiantenan cu ta destaca pa forma parti di e prome cohort. E participacion di e studiantenan ta crea un conexion directo entre e formacion academico y e realidad di e industria, permitiendo cu perspectiva fresco y experiencia practico por encontra otro den un espacio comun.

Segun Correa, e industria di hospitalidad ta evoluciona lihe y continuamente y e dialogo entre generacionnan ta esencial pa mantene Aruba competitivo como destinacion turistico. Un aspecto importante di e programa aki ta pa conecta conocimiento di lidernan actual cu e idea y ambicionnan di e



proximo generacion di profesionalnan.

Actualmente e comunidad di Hospitality Mastery ta consisti di 32 miembro selecta. E grupo ta inclui 10 estudiante di universidad, 10 supervisor, 10 manager y varios director di nivel ehecutivo. E participantenan ta bin for di diferente area di operacion, incluyendo rooms division, food and beverage, housekeeping y learning and development. E proposito ta pa mantene e grupo aki activo durante un aña, creando un proceso continuo di intercambio di conocimiento y reflexion riba desaroyo di e industria.

Un otro aspecto importante di e plataforma ta, cu e ta enfoca ariba aprendizahe y desaroyo di liderazgo. Pa cu esaki, Sra. Noémi Conradus-Tromp, fundador di The Whole Edit, ta participa como strategic partner. Conradus-Tromp lo contribui na e estructuracion di e framework di ‘Learning & Development’ di e cohort y lo apoya e

crecimiento continuo di liderazgo entre e miembronan. Esaki ta un rol clave cu lo forma e componente educacional y di desaroyo di e plataforma.

Durante e encuentro inicial, Sra. Melanie Kelly di Aruba Tourism Authority a presenta

datonan relevante riba e estado actual di e industria turistico. Su presentacion a enfoca riba e importancia di inclui dato y analisis di industria pa guia decisionnan strategico, y riba e necesidad di alinia e operacionnan di tur dia cu e vision corporativo pa 2030.

Pa Correa, e balor mas grandi di e iniciativa lo nace for di e tipo di combersacion cu lo tuma luga entre e participantenan.

Segun Correa, *“E trabou real, y e magia real, lo pasa den e combersacionnan profundo y honesto cu nos lidernan y nos talento mester ta dispuesto pa tene hunto. Aruba tin lidernan extraordinario, hende cu a cuminsa nan carrera for di abou y cu ta compronde e industria completamente. Na mes momento nos tin studiantenan cu mente briyante y visionario cu ta casi grita pa haya un bos den yuda forma loke cu tin cu bin despues.”*

E iniciativa a wordo sponsored pa varios partner di industria, incluyendo Ship2Aruba, Arion Wine, H&H Wine y Santa Margarita by Romar Trading, cu ta contribui na crea un espacio di colaboracion, aprendizahe y dialogo pa e futuro di hospitalidad na Aruba. Un gratitud special ta bay pa team di Corvia Solutions, Universidad di Aruba, The Whole Edit, y Aruba Tourism Authority pa e colaboracion.

Autor Julien Ignacio ta presenta storia 'Radio Gaga' na Papiamento

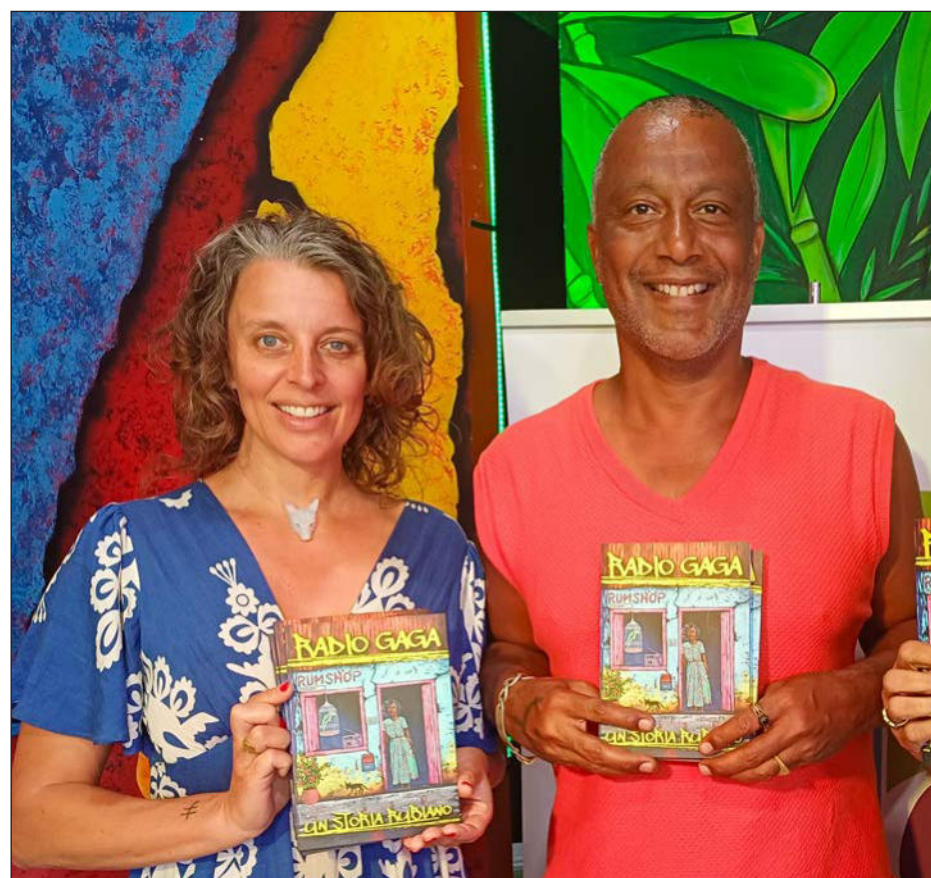
AUTOR y especialista literario Julien Ignacio ta presenta un storia traduci na Papiamento for di su buki titula 'Goudjakhals'. Titulo di e storia ta 'Radio Gaga'. E presentacion ta tuma luga diahuebs dia 12 di maart di 7or pa 8or y mey. Un invitacion ta bay pa un y tur.

Julien Ignacio (1969) ta skirbi y publica, entre otro, storia cortico, articulo, novela y texto pa teatro. Ignacio a studia ciencia di literatura y a traha como docente y e ta redactor na Hulanda.

'Radio Gaga' ta un storia na Papiamento cu ta wordo publica como buki, Ebook y tambe Audiobook. Alabes e ta un proyecto educativo cu ta bay scolnan local.

Ignacio ta un escritor Hulandes-Arubano. Su di dos buki Goudjakhals (2023), un coleccion di storia tocante migrante a gana dos premio. 'Radio Gaga, e ultimo storia den e buki 'Goudjakhals', ta un homenahe na su wela Arubiano cu ta di Dakota.

E publicacion gratuito 'Radio Gaga' y e programa educativo rond di dje, 'Radio Gaga na Aruba', ta un produccion di



Fundacion Dakota den colaboracion cu sra. Olga Buckley, sra. Joyce Pereira, Biblioteca Nacional Aruba, Fundacion Rancho y Colegio Arubano.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE



Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
 **787-999-3292**
 [@caribbeancinemasaruba](https://www.instagram.com/caribbeancinemasaruba)
 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP




Exitoso Politiek Café organisa pa Gabinete di Aruba

DEN HAAG – Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba a organisa na De Haagsche Bier Kluis na Den Haag un “Politiek Café” den cuadro di e Gemeenteraadsverkiezingen di dia 18 di maart benidero, Pa e evento aki a participa dos candidato Arubiano, cu ta Vanessa Bruin pa Leefbaar Rotterdam y Zane de Ponte pa D66 Den Haag. Tambe e edicion di e “Politiek Café” aki a conta cu dos orador no politico cu ta James van der Linde riba e tereno di enseñansa y Lionel Martijn, presidente di OCAN.

Despues cu e moderador di e Politiek Café Sidney Kock a yama tur presente bon bini, Hefe di e departamento Huridico di Gabinete di Aruba mr. Shandra John a hiba palabra unda ela bisa cu pa Gabinete di Aruba ta importante pa duna informacion na e comunidad Arubiano na Hulanda riba e importancia y derecho pa vota. ‘Esaki ta e rason pakico a organisa e Politiek Café aki y e biaha aki rond de Gemeenteraadsverkiezingen. Especialmente cu tin Arubiano cu ta participa na e eleccion aki y cu nos por tende mas kico e gemeenteraadnan ta haci,’ asina Shandra John a bisa. Finalmente señora John a gradici e team di Gabinete di Aruba pa e organisacion di e evento aki.

E programa a sigui unda Sidney Kock a hiba combersacion cu e oradornan. Vanessa a papia riba con el a drenta den politica na Rotterdam; kico su trabao como “gemeenteraadslid” ta encera. Zane a bisa cu di hoben el a drenta den politica via Jonge Democraten, cu ta e ola pa politicianan hoben di D66. Den e combersacion cu James van der Linde como didactica el a papia riba democracia, implicacion y tin un bos den bo cercania directo; como ehempel Enseñansa Superior. Presidente di OCAN Lionel Martijn a splica kico OCAN ta haci pa e comunidad Caribense y tambe e nivel di participacion di e comunidad Caribense na eleccionnan compara cu e otro gruponan etnico na Hulanda.

Despues tabata tin oportunidad pa pregunta y hopi persona a haci uzo di e oportunidad aki pa lansa nan preguntanan specialmente na e dos politicianan den e sala. Gabinete di Aruba por mira atras riba un evento sumamente exitoso. Un grabacion di henter e evento ta bisto riba e pagina di Facebook di Gabinete di Aruba.

Potretnan cortesia: Gabinete di Aruba



“Danki Mike, nos placa ta yega awo si”

Pensionado ta expresa gratitud pa aumento ricibi



DURANTE e recorrido di Accion di Bario, iniciativa di Prome Minister Mike Eman pa mantene contacto directo cu comunidad ta bon ricibi. Hopi ciudadano ta comparti nan historia personal y reaccion riba diferente maneho di gobierno.

Un pensionado cu a topa cu Prome Minister, a relata cu durante hopi aña su pensioen apenas tabata alcanza pa cubri gastonan basico manera awa, coriente y otro necesidadnan diario. E aumentonan di pensioen recientemente a trece un alivio importante den su situacion.

“E segundo aumento di pensioen a yuda hopi. Awor por cumpra un tiki mas cos,” a comenta cu aprecio.

Tambe nan a expresa nan gradicimento na Prome Minister Mike Eman, señalando cu e aumento aki ta representa un promesa cumpli pa hopi adulto mayor cu ta depende di nan pensioen pa nan sustento nan mes.

Durante Accion di Bario, reaccionnan manera esaki ta scucha frecuentemente, caminda hopi pensionado ta muestra nan aprecio pa e aumento di pensioen y pa e oportunidad pa comparti nan preocupacionnan directamente cu gobierno.





Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading

♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination

♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Minister Plenipotenciario ta cumpli un rol fundamental den mantene y fortalece e relacion entre Aruba y e otro paisnan den Reino

PARLAMENTARIO di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes, a destaca importancia di e rol di Minister Plenipotenciario di Aruba como un puesto clave den representacion di Aruba dentro di Reino Hulandes. Segun Arends-Reyes, e funcion aki tin un balor strategico, pasobra e minister plenipotenciario ta e bos oficial di Aruba na Den Haag, unda e paisnan di Reino ta mantene dialogo constante riba diferente tema di gobernacion, cooperacion y desaroyo.

Arends-Reyes a splica cu e minister plenipotenciario ta cumpli un rol fundamental den mantene y fortalece e relacion entre Aruba y e otro paisnan dentro di Reino. E representante di Aruba ta participa activamente den reunionnan importante di consulta y cooperacion, manera e reunionnan di Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad).

Den e reunionnan aki ta discuti tema di gran relevancia pa futuro di e paisnan dentro di Reino, incluyendo cooperacion economico, gobernacion, seguridad y desaroyo social.

“Pa Aruba ta di gran importancia cu nos tin un representacion profesional y comprometi na Den Haag. E minister plenipotenciario ta e brug entre Aruba y e institucionnan di Reino, y e ta contribui pa percura cu e interesnan di nos pueblo ta wordo representa y defendi na nivel di Reino,” Arends-Reyes a indica.

Den e mesun contexto, Arends-Reyes a tuma e oportunidad pa felicita Milly Schwengle cu su nombramento como



Minister Plenipotenciario di Aruba. Segun e parlamentario, e puesto aki ta bin cu gran responsabilidad, pero tambe cu un oportunidad importante pa contribui na fortalecimiento di posicion di Aruba dentro di Reino.

“Mi kier felicita Sra. Schwengle cu su

nombramento y desea e hopi exito den e tarea importante aki. Representa Aruba den Reino ta un gran honor. Mi tin confianza cu, cu su experiencia, dedicacion y conocimiento, e lo sigui traha pa promove e interesnan di nos pais y fortalece e cooperacion dentro di Reino,” Arends-Reyes a conclui.

Parlamentario di AVP, John Hart (AVP):

Nombramento di Minister Plenipotenciario ta paso importante pa reestablece confianza den Reino

PARLAMENTARIO di AVP, Sr. John Hart, a expresa cu, aunke e proceso pa nombramento di Aruba su Minister Plenipotenciario a tuma mas tempo di locual hopi hende a spera, e resultado final ta uno positivo pa pais Aruba. *“Berdad mester wordo bisa: E proceso pa nombramento di Aruba su Minister Plenipotenciario a tarda demasiado. Pero, manera nan ta bisa, lo bueno se hace espera,”* Hart a indica.

Segun Hart, tabata importante pa nombra un persona cu ta realmente capacita pa ehecuta e funcion aki, mirando e contexto cu Aruba a bin enfrentando den e ultimo añanan dentro di Reino Hulandes.

E parlamentario a recorda cu e caso Tulipan, den cual un ex-Minister Plenipotenciario a wordo condena pa malversacion di fondonan publico y abuso di funcion durante su periodo na Arubahuis entre 2017 y 2022, a laga un mancha serio riba e institucion. Corte Comun di Husticia a dicta un condena di 20 luna di prizon, di cual 10 luna condicional, cu un periodo di prueba di tres aña. Ademá, corte a ordena pae ex-Minister Plenipotenciario paga bek na pais Aruba un suma di Afl. 138.688 como parti di e proceso di decomiso.

“E episodio aki ta un realidad cu forma parti di nos historia reciente den Reino, y ta hustamente p’esey restauracion di confianza ta asina importante,” Hart a declara. Den esey, e parlamentario di AVP a expresa su apoyo pa e nombramento di Milly Schengle como Minister Plenipotenciario di Aruba.

“Mi ta elogia e escogencia di Milly Schengle pa e puesto aki. E ta un



persona di caliber, cu por contribui na fortalece e relacion strategico cu Aruba tin dentro di Reino. Cu su nombramento, Aruba ta manda un señal cla: Cu nos ta serio tocante integridad, profesionalismo y representacion digno di nos pais,” Hart a enfatisa.

Segun Hart, e rol di Minister Plenipotenciario ta di gran importancia,

pasobra e ta representa Aruba den Consejo di Minister di Reino y den diferente proceso di coordinacion y decisionnan cu tin impacto directo riba pais. *“Mi ta desea Sra. Schengle hopi exito den su funcion como Aruba su Minister Plenipotenciario. Mi tin confianza cu e lo contribui na reposiciona Aruba den Reino cu dignidad y fortaleza,”* Hart a conclui.

Parlamentario Xiomara Maduro “No tin motibo pa perde mas autonomia financiero”

PARLAMENTARIO Xiomara Maduro, como ex-Minister di Finansa, ta enfatisa cu no tin ningun motibo pa Aruba perde mas autonomia financiero pa medio di introduccion di Rijkswet HOFA.

Aruba ya caba tin supervision financiero desde aña 2015. E sistema aki a wordo establece pa fortalece disciplina fiscal y supervision riba e finansa publico di Aruba. Den e ultimo añanan, e mecanismonan di control existente a mostra cu nan ta funciona y cu Aruba por maneha su finansa publico cu responsabilidad.

“Nos mester pone e discusion den e contexto corecto,” Maduro a declara. “Aruba ya ta bou di supervision financiero. E pregunta real no ta si supervision ta necesario, sino si nos mester cambia e sistema actual pa duna Hulanda mas influencia riba decisionnan financiero di Aruba.”

Maduro ta señala cu e resultado financiero reciente ta

mostra progreso cla: disciplina fiscal a wordo fortalece, e debe publico ta wordo maneha cu responsabilidad y tin mas atencion pa crea espacio fiscal pa inversion den economia y bienestar social.

Segun e parlamentario, introduci Rijkswet HOFA no ta necesario si e sistema actual ya ta produci resultado. Al contrario, un cambio di e naturalesa aki por resulta den un estructura unda e Parlamento di Hulanda por haya mas influencia riba e finansa publico di Aruba, algo cu por afecta e autonomia di Parlamento di Aruba.

“Si un sistema ta funciona, no tin motibo pa reemplasa esaki cu un modelo cu ta move mas poder for di Aruba. No tin motibo pa perde mas autonomia,” Maduro ta enfatisa.

Maduro ta subraya cu autonomia constitucional di Aruba, manera stipula den e Statuut pa e Reino di Hulanda, mester wordo respeta. Cada pais den Reino tin responsabilidad primario pa su propio asunto interno, incluyendo su maneho financiero.

Parlamentario Maduro ta haci un yamada pa un discusion serio y balansa riba e futuro di supervision financiero, cu e interes di Aruba y respet pa su autonomia institucional den centro di e debate.

Fraccion di MEP: Transparencia no ta un opcion, e ta un deber pa cu pueblo!

C’UN record impecabel di accion den Parlamento, Fraccion di MEP ta demostra cu nan rol di control no ta keda den palabra so.

Den e cuadro di integridad y bon gobernacion, e fraccion awor ta considerando e instrumento di control mas fuerte cu ley ta brinda: **Un Encuesta Parlamentario pa yega na e berdad den e caso di Minister Gerlien Croes.**

Diaranson ultimo, Parlamento a trata un ley di iniciativa di e parlamentarionan Edgard Vrolijk y Rocco Tjon. Cu esaki, Vrolijk ta marca su di 9 ley di iniciativa y Tjon su di 5. E cifranan aki ta papia pa nan mes: MEP ta tuma su responsabilidad cu e comunidad hopi serio, dunando contenido real na e derecho di iniciativa (initiatiefrecht).

Integridad ta e fundeshi

Pa e Fraccion di MEP, integridad no ta un concepto bashi, sino e fundeshi di confiansa entre un gobernante y su

pueblo. Ora un Minister ta wordo cuestiona riba su actonan, manera e biahe den un jet priva, e unico contesta aceptabel ta e berdad absoluto y transparente.

Lider di Fraccion, Evelyn Wever-Croes, a splica cu MEP ta cla pa e siguiente paso den nomber di e bienestar di Aruba. *“Nos ta considerando seriamente pa inicia un Encuesta Parlamentario. Esaki ta un instrumento fuerte di control pasobra pueblo tin e derecho sagrado di sa kico ta e berdad. Te awe, Minister Gerlien Croes no a duna un contesta cla ni transparente. Ora un Minister faya den su deber di duna cuenta, Parlamento mester actua pa restaura e respet pa nos institucionnan.”*

Honestidad sin condicion

E meta di MEP ta cla: **Claridad total.** Den un democracia saludabel, transparencia no ta un favor cu un Minister ta haci, sino un obligacion legal y moral.

“Nos lo uza tur medio legal na nos alcance pa haya e berdad. Pueblo di Aruba ta merece gobernantenan cu ta actua cu honestidad y cu no ta sconde tras di tecnicismo. Transparencia no ta un opcion, e ta nos deber principal pa cu e pueblo cu nos ta sirbi,” Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando.

Parlamentario di AVP, John Hart:

Mocion di fraccion AVP riba Ley di Pensioen General pa sector priva ta impulsa gobierno pa accion



PARLAMENTARIO di AVP, John Hart, a indica cu e mocion presenta recientemente den Parlamento pa fraccion AVP riba e Ley di Pensioen General (LAP) pa sector priva a resulta den un paso importante pa fortalece supervision y cumplimiento di e ley.

Actualmente tin proximamente 38.000 empleado na Aruba cu ta segura bou di e Ley di Pensioen General (LAP), cu a introduci na aña 2011. Durante e prome Dialogo Social, gobierno AVP FUTURO a confirma cu e ley aki tin nan atencion y cu ta den un proceso di revision.

Segun Hart, e introduccion di e ley tabata cu e meta pa asegura cu doño di trabao y empleado ta contribui na un fondo di pensioen pa cu e empleado por tin seguridad financiero ora cu e yega su edad di pensioen. Sinembargo, segun e parlamentario, durante e ultimo ocho añanan e tema di supervision riba e ley no a ricibi e prioridad necesario.

“Si e ley tabatin e prioridad necesario, lo tabatin un instancia establece pa supervisa y controla e cumplimiento di e ley aki. Desde 2017, Sociaal Economische Raad (SER) a señala na Gabinete Wever-Croes I cu no tabatin ningun entidad cu tabata controla riba e aplicacion di e Ley di Pensioen General,” Hart a splica.

E mocion presenta dor di fraccion AVP tabata precisamente

pa urgi gobierno pa nombra un toezichthouder (supervisor) pa e ley. Segun Hart, supervision ta fundamental pa garantiza cu ta cumpli cu e ley corectamente.

“Mi ta di opinion cu pa logra un mercado laboral balansa, ta esencial cu empleadonan tin e seguridad cu nan derecho riba pensioen ta wordo respeta. P’esey ta importante cu tin un entidad cu ta controla e ley,” Hart a declara.

Gobierno a informa entretanto cu SVB lo tuma e rol di toezichthouder pa e Ley di Pensioen General. Hart a expresa su satisfaccion cu gobierno a duna oido na e mocion presentador di fraccion AVP.

“Mi ta sumamente contento cu gobierno a tuma e paso aki. E trahado cu ta lanta mainta pa bay trabou, cu ta traha ocho ora of mas pa dia, mester por tin e seguridad – basa riba e ley – cu ora cu e yega su edad di pensioen, cu e lo ricibi e pensioen cu e tin derecho riba dje,” Hart a enfatisa.

Di parti di fraccion AVP den Parlamento di Aruba, Hart ta insisti cu a yega e momento pa pone enfoke riba solucion di problemanan structural cu ta afecta nos mercado laboral. Segun e parlamentario, esaki ta esencial pa proteha interes di nos trahadonan y alabes reforsa confianza den nos sistema gubernamental.

Shailiny Tromp-Lee:

Indignacion Total: Gobierno ta debilita nos democracia y ta ignora Pueblo den e proceso di Rijkswet HOFA

C'UN sentimento di rabia profundo y indignacion absoluto, mi mester enfatisa un biaha mas cu mi ta contra e forma dictatorial cu Gobierno di Aruba ta manehando e proceso di Rijkswet HOFA. Mi ta condena e manera scondi cu Gobierno ta trata e topico aki, sin brinda claridad y sin responsabilisacion.

Ta keda confirma, un biaha mas, cu transparencia pa e Gobierno aki ta un concepto inexistente y cu e respet pa nos institucionnan democratico ta wordo trapa.

Esaki no ta djis un fayo administrativo, esaki ta un atake directo riba nos autonomia y riba e representacion di pueblo.

Sin decencia y sin transparencia

Un gobierno arogante cu un biaha mas no tabatin e decencia basico pa informa Parlamento cu e asina yama 'internetconsultatie' a finalisa y cu nan a dicidi di sigui cu e proceso. Structuralmente nan ta faya pa brinda transparencia na Parlamento y pueblo henter.

Bo lo puntra bo mes:

- Unda e respet pa Parlamento ta?
- Unda e respet pa e sindicatonan ta?
- Unda e oido pa e mas cu 10 mil firmantenan cu a para firme contra e ley aki a keda?

Gobierno a opta pa keda keto, scondiendo informacion vital y ignorando completamente e preocupacionnan serio cu stakeholders a presenta. No tin ningun claridad si a tene cuenta cu ni un solo punto di critica, loke ta duna e impresion cu e consulta tabata un puro "show" pa cumpli formalmente.

Un violacion di nos constitucion y palabracionnan

Loke ta mas alarmante ta e echo cu e Rijkswet HOFA aki ta bay directamente contra nos Constitucion. Gobierno a scoge pa mishi cu e fundeshi di nos estado di derecho pa complace interesnan externo, sin tin e consensus necesario.

Banda di esaki e proceso cu Gobierno ta encaminando ta un violacion concreto contra palabracionnan haci durante IPKO y consehonan di Raad van State.

Mas pio ainda ta e echo cu desde un principio Gobierno ta actuando si Autorisacion: Gobierno a bay di acuerdo cu e concepto aki sin presenta esaki debidamente na Parlamento prome. Nan a bende nos autonomia sin cu e representan-



tenan di pueblo por a bisa "A" of "B".

0 informacion, 0 responsabilidad

Nos ta biba bou di un maneho cu a faya structuralmente den su deber di brinda transparencia. E falta di informacion na pueblo di Aruba ta hunga un rol di "blackout" informativo consciente. Ta parece cu e meta principal di e Gobierno aki ta pa evita di duna cuenta, evita di wordo cuestiona, y actua manera un doño di tera en bes di un sirbido di pueblo.

Na mi opinion e silencio di Gobierno ta papia mas cu nan palabranan. Ta un berguensa con ta trata nos leynan, nos institucionnan y nos futuro. Esaki ta inaceptabel! Nos no por y nos no mester sigui permiti pa e proceso aki sigui cana den scuridad, violando nos constitucion y ignorando e bos di esnan cu berdad ta stima e pais aki. E forma di goberna aki mester stop awe mes. Henter pueblo di Aruba mester lanta y condena e actitud di Gobierno. Tur esaki ta sosodiendo den e celebracion di 40 aña di nos Status Aparte. Mirando e rumbo....ta kico tin di celebra?

Parlamentario Danguì Oduber:

Rijkswet HOFA lo destrui nos Status Aparte!

DEN fin di siman un biaha mas gobi-erno di Aruba a falta respet pa democ-racia, falta respet pa Parlamento di Aruba, falta respet pa sindicatonan y falta respet pa pueblo di Aruba. Manera un ladron di anochi gobierno di Aruba a manda 3 siman pasa caba e ley di reino Hofa Hulanda pa asina trata y aproba esaki den conseho di minister di reino diabierna ultimo. Gobierno di Aruba a haci esaki sin informa Parlamento, sin informa tur e sindicatonan cu ta na mesa cu nan den dialogo social y sin informa pueblo.

Gobierno ta sconde informacion

Ora gobierno cende un luz na un rotonde nan ta bay live y haci yen di drama pero un tema asina delicado y sensi-tivo manera entrega di nos Libertad y entrega di nos Status Aparte nan no tin e decencia pa informa pueblo. Esaki ta un gobierno cu NO kier duna pueblo informacion, no kier ta transparente y ta haci cosnan scondi pasobra nan sa cu NO tin sosten den pueblo pa entrega nos Status Aparte.

Aruba NO kier un rijkswet! Den parla-mento ya caba 10 di e 21 miembronan ta contra e rijkswet, 13 sindicato cu ta representa miles di miembro tampoco kier e rijkswet y mas di 10.000 persona a firma e peticion contra e rijkswet. E ta obvio cu NOS NO POR PAPIA CU TIN CONSENSUS!

Cuchiu den lomba di pueblo

Gobierno no kier respeta deseo di pueblo y pa un sakito di placa ta bay destrui nos Status Aparte. Con gobi-erno kier nos celebra 40 aña di Status Aparte anto despues di 40 aña nan mes ta kita esaki for di boso? No tin otro palabra pa esaki cu no ta: **TRAICION!**

CAFT a caba di duna su conseho riba presupuesto 2026. Den e conseho CAFT ta señala cu e debe di pais Aruba



(e debt to GDP) ta baha bao di 50% y yega na 47% na aña 2028. Desde comienso ora a cuminsa e discu-sion riba rijkswet, e condicion di gobi-erno di Hulanda tawata cu mester un finansa sostenibel y duradero e debe di pais Aruba lo mester ta bao di 50%. Wel, Aruba a demostra cu nos mes por y ya aki 2 aña nos debe ta baha bao di e 50% aki. E ora naturalmente nos mester puntra nos mes kico ta e urgencia y necesidad pa entrega nos autonomia financiero ainda si nos a demostra cu nos mes por?

Con nan por papia di Amor pa Aruba?

Ta insolito pa pensa cu tin politi-conan Arubiano manera Gerlien Croes, Geoffrey Wever y Mike Eman cu kier pa nos celebra cu nos ta biba riba un pais liber anto kier entrega nos libertad y bende nos pais pa un sakito di placa. Ta mas insolito pa pensa cu nan kier entrega nos finansa publico, nos auto-nomia financiero siendo cu aki 2 aña

caba nos debe di pais a baha bao di 50%!

Aruba tin supervision financiero an-cra den e landsverordening Aruba finan-cieel toezicht, Aruba ta cumpliendo cu tur e normanan, Aruba ta pagando su debenan cu Hulanda y ya caba nos debe a baha cu 50% despues di e pandemia. Bisando esaki no tin ningun motibo valido y ningun hustificacion pa acepta e rijkswet Hofa.

Libertad di un pais ta algo Sagrado

Nos ta un pais liber desde aña 1986 y danki na e libertad aki nos pais por a prospera y progresa. Nos tin awor E Libertad pa tuma nos propio deci-sionnan, e Libertad pa vota den nos parlamento, e Libertad pa uza nos fondonan manera nos ta desea y tur esaki ta wordo kita for di nos cu Rijkswet Hofa. E pregunta principal ta keda, dicon gobierno kier destrui nos Status Aparte?



Deadline ta acerca:

Ultimo oportunidad pa cambia florin Antiano na banconan comercial

HABITANTENAN di Corsou y Sint Maarten cu ainda tin e florin Antiyano bieu (NAf) den nan poder, mester tuma accion. Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) ta recorda publico cu 31 di maart 2026 t'e ultimo dia cu por acudi na banconan comercial pa cambia e moneda bieu p'e florin Caribense nobo (Cg).

Transicion p'e florin Caribense

E introduccion oficial di e florin Caribense a tuma luga dia 31 di maart 2025. Durante e ultimo aña, a saca e florin Antiano gradualmente for di circulacion pa habri caminda p'e moneda comun aki di e dos paisnan. Despues di e deadline di 31 di maart proximo, e posibilidad pa cambia placa n'e sucursalnan di banco local ta caduca; for di e momento ey, esaki lo ta posibel solamente n'e oficinanan di CBCS.

Maske e banconan comercial ta cera nan bentanan p'e transaccion aki, Banco Central lo sigui acepta e biyete y monedanan bieu durante un periodo masha largo mes. E fecha limite pa cambia placa na CBCS a wordo faha riba 31 di maart 2055, locual ta duna ciudadano y empresanan casi tres decada mas pa entrega nan placa cash.

Procedura y regulacion

P'e cambio di placa tin reglanan specifico na vigor, tambe den cuadro di



e leyman contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo:

- **Clientenan cu cuenta di banco:** Personanan cu un cuenta mester cambia nan biyetenan di NAF via nan mesun banco comercial (te cu e deadline).
- **Sin cuenta di banco:** Ciudadanonan sin un cuenta por acudi directamente na CBCS.
- **Sumanan te cu 20.000 florin:** Por entrega esaki un solo biaha sin cita na Banco Central.
- **Sumanan riba 20.000 florin:** P'esaki mester traha un cita preventivamente. Ademá, mester por demostra e origen di e placa.

Balor stabiel

E transicion p'e moneda nobo no tin influencia riba e poder di compra of e posicion internacional.

E balor ta keda mescos: NAF 1 ta igual na Cg 1. Ademá, e maramento n'e dollar Americano ta keda mescos n'e tasa fiho di \$1 = 1,79 florin.

CBCS ta conseha tur hende pa no warda te e ultimo dianan di maart. Door di cambia placa na tempo n'e banconan comercial, por evita oranan di hopi presion y filanan largo, completando asina e transicion p'e florin Caribense nobo oficialmente.

Tension politico entre Corsou y Sint Maarten over liderazgo di Banco Central



E relacionnan entre e gobiernonan di Corsou y Sint Maarten a drenta un fase di tension debi na un conflicto tocante e presidencia di e Raad van Commissarissen (RvC) di e Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS). Willemstad ta nenga categoricamente cu tin cualkier compromiso pa asigna e posicion aki na Sint Maarten, contradiciendo declaracionnan recien di e minister di Finansa di Sint Maarten, Marinka Gumbs.

Diferencia di Opinion tocante Acuerdo

E disputa a bira publico despues di e reunion di vermogens-gerechtigden di CBCS dia 26 di februari ultimo na Corsou. Segun e gobierno di Corsou, minister Gumbs a existi pa den e proximo rond di nombracion, e presidencia di RvC wordo asigna na Sint Maarten. Gumbs a referi na un supuesta acuerdo cu e anterior minister di Finansa di Corsou, Javier Silvania.

Willemstad ta enfatisa cu no tin ningun prueba por escrito di e acuerdo aki. Ademá, ex-minister Silvania mes a declara cu durante su termino nunca a yega na un compromiso di e caliber aki.

Desbalansa economico y administrativo

Corsou ta argumenta cu e demanda di Sint Maarten no ta aceptabel, specialmente mirando e peso economico di cada pais den e institucion. Corsou ta representa aproximada-

mente 80% di e interes economico den Banco Central, mientras Sint Maarten ta representa rond di 20%. Willemstad ta considera cu un construccion caminda Sint Maarten ta fungi como presidente y simultaneamente ta nombra mita di e comisionan, no ta den proporcion cu e realidad financiero.

Ademá, e conflicto aki ta resalta e problemanan structural di e banco desde 10-10-10. Door di e falta di consenso constante entre e dos paisnan, hopi comisario mester a wordo nombra door di e presidente di e Corte Comun di Husticia en bes di e gobiernonan mes. Segun Corsou, e impasenan administrativo aki ta stroba e bon funcionamiento di CBCS.

Stabilidad y futuro

A pesar di e confrontacion politico, gobierno di Corsou a sigura cu esaki no tin ningun efecto riba e estabilidad di e florin Caribense ni riba e supervision di e sector financiero. E disputa ta puramente administrativo y relaciona cu e estructura di gobernacion di e institucion.

E Staten di Corsou a yega di sugeri cu e forma actual di cooperacion den un solo banco central por ta un modelo “no exitoso” cu a wordo imponi desde e desmantelacion di Antias Hulandes. Den e proximo dianan, gobierno di Corsou lo consulta cu parlamento pa evalua e futuro di e cooperacion aki cu Sint Maarten.

BONEIRO

Minister Karremans:

Plannan di clima pa Boneiro, Statia y Saba ta retrasa

E plannan di clima cu tanto tabata wordo spera p'e islanan BES (Boneiro, Sint Eustatius y Saba) a sufri un tardansa. Esaki a wordo confirma pa Vincent Karremans, minister di Infrastructura y Maneho di Awa, den contesta riba preguntanan por escrito di miembro di Tweede Kamer, Don Ceder (ChristenUnie). Maske e plannan ta tuma mas tempo cu a premira inicialmente, e mandatario ta aspira pa entrega esakinan den e proximo lunanan.

Participacion cuidadoso como causa

Desde aña 2023, e Entidadnan Publico, cu apoyo di gobierno Hulandes, ta trahando riba plannan specifico pa adaptacion di clima. Segun minister Karremans, e tardansa ta debi n'e proceso cuidadoso cu a wordo lanta pa crea un base di sosten social amplio. E participacion di habitante- y organisacionnan local riba e diferente islanan ta esencial p'e exito di e medidanan, pero den practica e trayecto aki a resulta di tuma mas tempo cu a calcula structuralmente.

A pesar di e tardansa den e planificacion general, e minister a enfatisa cu den e ultimo añanan ya a tuma varios paso concreto. Por ehempel, na Boneiro a inverti den maneho di awa y na Saba ta trahando riba e construccion di un haf resistente contra horcan. Na Sint Eustatius, e enfoke ta entre otro riba e maneho di bestia los pa combati erosion y restaura e vegetacion.

Reaccion riba e decision di hues

E preguntanan di Ceder a bini despues di un sentencia reciente di hues, caminda a stipula cu Estado Hulandes no a proteha e habitantenan di Boneiro suficientemente contra e consecuencianan di cambio di clima. E corte a husga cu Boneiro a wordo trata menos faborabel den e area aki cu e habitantenan di Hulanda Europeo, sin cu tabatin un motibo valido p'esaki.



Minister Karremans a reconoce e sentencia di corte y a indica cu e gabinete actualmente ta studiando e decision aki meticulosamente. Gobierno mester dicidi den un termino di tres luna despues di e fecha di e sentencia si nan lo apela e decision. Entre tanto, ta trahando riba un revision di e Strategia Nacional di Adaptacion di clima (NAS), caminda Hulanda Caribense lo forma un parti integral pa garantisar proteccion igual.

Futuro y implementacion

E minister a indica cu e poblacion local lo keda estrechamente involvi den e desaroyo y monitoreo di e medidanan di proteccion di clima. P'e Strategia Nacional di Adaptacion di clima, lo desaroya un trayecto di participacion specifico, caminda lo tin atencion explicito pa comunicacion den Papiamentu y Ingles, como tambe advertencia den medionan local.

Maske e cronograma exacto p'e ancramento legal di e meta di climanan mester wordo defini mas aleu, gabinete tin e intencion di intensifica e apoyo existente caminda ta necesario, basa riba e plannan di clima nobo p'e islanan.

Turistanan di crucero ta hopi satisfecho cu Boneiro

Pero transporte ta keda un punto di atencion



BISHITANTENAN di crucero cu ta bishita Boneiro, en general, ta masha contento cu nan estadia riba e isla. Esaki ta keda demostra den un estudio reciente di Business Research and Economic Advisors (BREA). E resultadonan di e estudio aki a wordo presenta siman pasa door di havenmeester Gunther Flanegin durante e Strategic Tourism Outlook na Delfins Beach Resort.

Aumento den baloracion

Boneiro ta mira un tendencia positivo cla den e satisfaccion general di e bishitantenan. Mientras cu na aña 2018 e isla a haya un cifra di 7,6, den e medicion reciente esaki a subite na un 8,2. E subida aki ta traduci su mes tambe den un probabilidad mas halto cu turistanan lo recomenda e isla na famia y amigonan.

Bishitantenan ta specialmente positivo riba e siguiente aspectonan:

- **Diversidad y actividad:** E variedad di cosnan pa mira y haci ta wordo balora hopi halto.
- **Hospitalidad:** E amabilidad di e localnan y e recepcion general ora nan baha na tera ta saca bon punto.
- **Calidad di excursion:** Turistanan ta satisfecho cu e cono-

cemento di e guianan y e balor cu nan ta haya pa nan placa den e excursionnan.

Knelpunt den transporte y prijs

A pesar di e score halto den su totalidad, tin algun punto critico pa locual ta trata e logistica riba e isla. Flanegin a señala cu e servicio di taxi y transporte local ta keda un punto cu mester di atencion. Segun e estudio, e turistanan ta experencia regularmente un falta di opcionnan di transporte disponibel ora nan kier explora e isla riba nan mes.

Ademas, e estudio ta indica un caida leve den algun punto specifico compara cu midinan anterior. Por ehempel, e experencia rond di prijs y e amabilidad di e trahadonan den tienda a baha un poco.

Maske Boneiro a logra mehora e impresion general cerca e turistanan di crucero significativamente, e desaroyo mas aleu di e infraestructura di transporte local ta keda esencial pa mantene e crecimiento aki. E resultadonan aki ta brinda un base valioso pa e maneho di politiconan y empresarionan den e sector turistico pa sigui fortalece e puntonan fuerte di e isla y atende cu e retonan logistico na un manera directo.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Stromboli

STROMBOLI ta un plato clasico cu hopi hende stima pasobra e ta combina tur e sabornan di un pizza pero den un forma lora y masha pret pa come. E receta aki ta ideal pa ora bo tin pura of kier algo structuralmente diferente pa e famia, ya cu nos ta uza mansa di pizza pre-prepara cu bo por haya den hopi supermercado. Loke ta haci e version aki special ta e combinacion di carni cu berdura fresco y e secreto pa e no keda muha ta di pone e ingredientenan den un secuencia specifico. Ademas, e ta un cuminda masha flexibel cu bo por fungi como un plato principal pa cena of comparti como un snack na un fiesta. Si bo tin sobra di e saús, bo por saca probecho di dje e siguiente dia riba un poco di spaghetti cayente.

Ingrediente

- 1 paki (10 ons) di mansa pa casca di pizza
- 1/2 liber di carni mula (lean ground beef)
- 1 botter (14 ounce) di saús di pizza
- 1 cup di ham corta na bloki chikito
- 1 promenton berde mediano, corta na pida chikito
- 1 siboyo cora mediano, corta fini fini
- 1 bleki (4.5 ounce) di mushroom, sin e awa
- 1 paki (8 ounce) di pepperoni corta na repi
- 1 cup di keshi mozzarella raspa
- 1/4 cup di manteca gesmelt

Preparacion

1. Prome cu bo cuminsa, keinta e forno na 200 grado Celsius (400 grado Fahrenheit). Hunt'un baki di horna di mas of menos 10 pa 15 inch cu un poco di azeta of manteca y pone esaki un banda.

2. Den un panchi grandi riba candela mediano, cushina e carni mula mientrastanto bo ta move esaki te ora e bira bruin (mas of menos 5 pa 7 minuut). Despues, basha e exceso di vet afo.

3. Agreha e promenton y e siboyo den e panchi hunto cu e carni. Sigui cushina riba candela mediano y move e mescla de bes en cuando te ora e berdura keda moli, loke ta tuma rond di 5 minuut. Kita e panchi for di candela.

4. Mescla e ham, e mushroomnan y e saús di pizza hunto cu



e carni y e berdura. Pone e mescla aki un banda pa aworaki.

5. Habri e masa di pizza y lora esaki riba e baki di horna cu bo a prepara caba.

6. Pusha e mansa suavemente cu bo mannan te ora e forma un rectangulo di mas of menos 9 pa 13 inch.

7. Pone mita di e pepperoni den largo riba mita di e mansa, lagando mas of menos mey inch di e rand liber.

8. Pone e mescla di carni cu un cuchara uniformemente riba e pepperoni.

9. Cubri e carni cu e keshi raspa y e resto di e pepperoni cu a sobra.

10. Dobla e mansa rib'e ingredientenan pa cera e Stromboli.

11. Uzando bo dedenan, primi e skinan y e puntanan di e mansa hunto pa asina e reyno no sali afo durante hornamento.

12. Cu punta di un cuchicu skerpi, haci algun buraco chikito na e parti ariba di e mansa pa e steam por sali.

13. Hunta e parti ariba di e mansa cu e manteca gesmelt uzando un kwashi.

14. Horn'e den e forno pa mas of menos 20 minuut of te ora e keda bunita colo di oro.

15. Laga e Stromboli para pa un 15 minuut prome cu bo sirbi'e. Cort'e den cuater porcion y disfruta.

Reflexion y renobacion:

E di 18 dia di Cuaresma

CUARESMA ta un periodo di cuarenta dia cu hopi hende rond mundo, specialmente den e comunidadnan cristian, ta dedica na reflexion, penitencia y preparacion spiritual. Ora nos yega na e di 18 dia di e caminda aki, nos ta casi na e mita di e trayecto prome cu Semana Santa. Dia 10 di maart ta bira un momento crucial pa analisa con nos disciplina y compromisonan a bin ta desaroya desde diaranson di shinishi.

E esencia di e Caminda

E number diesocho den hopi cultura tin un nificacion di bida y madures. Den e contexto di Cuaresma, e di 18 dia ta representa e momento caminda e emocionnan inicial di e sacrificio ta cuminsa baha y e berdadero perseverancia ta wordo poni na prueba. No ta trata solamente di kico nos a stop di come of bebe, sino di con nos a logra cambia nos curason y nos mentalidad pa cu otroan.

Pa hopi fiel, e tempo aki ta sirbi pa recorda e cuarenta dianan cu Hesus a pasa den desierto. Riba e di 18 dia, e enfoke ta move for di e actonan externo di penitencia bay na e silencio interno. Ta un dia pa puntra nos mes: *“Kico mi a siña di mi mes den e simannan cu a pasa?”*

Disciplina y caridad

Un di e pilarnan di e temporada aki ta caridad. Riba 10 di maart, e invitacion ta pa mira rond di nos. Den e bida diario hopi biaha nos ta core asina lihe cu nos ta lubida di e personanan cu tin mester di un man of simplemente di un palabra di curashi. E di 18 dia ta un bon momento pa reevalua nos relacion cu nos próhimo. Si nos a faya den nos propositonan inicial, awe ta e dia perfecto pa cuminsa di nobo.



E disciplina no mester ta un carga, sino un medio pa alcanza libertad spiritual. Door di laga e cosnan material un banda, nos ta habri espacio pa cosnan mas profundo. Esaki por ta door di dedica mas tempo na oracion, lesamento di buki cu ta duna inspiracion, of simplemente practica e arte di gradicimento.

Un momento di silencio den un mundo desordena

Den e era digital caminda nos ta constantemente conecta, dia 10 di maart por sirbi como un “detox” spiritual. Cuaresma ta pidi nos pa drenta den nos mes.

E di 18 dia ta un yamada pa busca e silencio ey den e boroto di tur dia. Ta den silencio nos ta tende e berdadnan cu hopi biaha nos ta purba sconde bou di ocupacion.

Pa e comunidad di Aruba y tur esnan cu ta papia Papiamentu, e tradicionnan di Cuaresma ta mara na nos cultura di respet y famia. Hopi hende ta uza e dianan aki pa bishita famia cu nan no a

mira pa hopi tempo of pa drecha relacionnan cu tabata kibra.

Mirando padilanti

Mientras nos ta acerca e di dos mita di e temporada, dia 10 di maart ta duna nos e forsa necesario pa continua. No mester tin miedo di faya; e importancia di Cuaresma ta den e esfuerso y e deseo di bira un miho version di nos mes. E caminda pa Pasco di Resurreccion ta rekeri pasenshi y humildad.

Concluyendo, e di 18 dia di Cuaresma ta un punto di pausa. Ta un momento pa hala rosea profundo, gradici pa e bida y pidi pa e claridad necesario pa sigui cana cu fe. Sea bo ta participando activamente den e tradicionnan religioso of simplemente buscando un tempo di crecimiento personal, dia 10 di maart ta ofrece un oportunidad unico pa renobacion.

Laga e dia aki no pasa manera un dia cualkier, sino como un paso mas den e direccion di paz interno y amor pa bo próhimo.

Fortaleza pa Famia

Cerca Dios tur hende ta bon bini

E por zona straño, pero asina e ta y asina e ta keda, tur hende ta bon bini cerca Dios. E porta di Dios no ta cera, Dios no ta cambia, Dios no tin mal beis, Dios no ta discrimina, Dios no tin acepcion di persona, Dios ta stima tur hende, Dios tin misericordia, Dios no ta tira bo pasado na bo cara, Dios ta pordona y Dios no ta corda mas riba nos inikidnan, Dios ta stima nos cu un amor eterno, Dios no ta bandona, ni tampoco desampara nos, Dios tin nos den Su planti'man. E ta nos Salvador, E ta nos Redentor, E ta nos Baranca fuerte, Cerca Dios nos tin tur cos.

Ningun hende por kita nos for di e amor di Dios, aunke nos ta infiel, Dios ta sigui di ta fiel, pasobra e no por nenga su mes. Nada no por separa nos for di e amor di Cristo Hesus, nada, nada, su amor ta eterno ta pa nos.

P'esey den Mateo 7-7-8 Hesus ta bisa; Pidi y lo wordo duna na boso, busca y boso lo haya, bati y lo wordo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi ta ricibi, y esun cu busca ta haya, y pa esun cu bati lo wordo habri.

E palabra ta bisa ken cu pidi ta ricibi, p'esey nunca nos mester limita nos mes y bisa cu nos no ta logra, pasobra si nos pidi algo den boluntad di Dios den nomber di Cristo Hesus nos lo ricibi.

Wak con e palabra di Dios ta confirma esey na nos den 1 Juan 5:14-15 bisando: Y esaki ta e confiansa cu nos tin Su dilanti, cu si nos pidi cualkier cos, conforme Su boluntad, E ta tende nos. Si nos sa cu E ta tende nos den tur loke nos pidi, nos sa cu nos tin e peticion cu nos pidi di dj'E.

Di berdad, di berdad, Mi ta bisa boso, kico cu boso pidi E Tata, E lo duna boso den mi nomber. Te ainda boso no a pidi nada den Mi nomber, pidi y boso lo ricibi, pa boso goso por ta completo (Juan 16:24)

Y tur loke boso pidi den Mi nomber, esey lo Mi haci, pa e Tata wordo glorifica den e Yiu, Si boso pidi algo den Mi nomber lo Mi haci'e (Juan 14:13-14).

P'esey nos tin mesun derecho, pa uni como famia dilanti di Dios, y haci nos peticion, presenta nos necesidad, presenta nos salud, presenta nos yiunan, pasobra Su palabra ta bisa



lo siguiente: Atrobe Mi ta bisa boso, cu si riba tera dos di boso, bay di acuerdo dilanti di cualkier cos, cu nan pidi, esaki lo wordo haci door di Mi Tata cu ta cielo. Pasobra caminda dos of tres reuni den mi nomber ey Mi ta memey di nan (Mateo 18:19-20).

Hopi biaha como famia nos ta lubida e poder di e union den oracion, pasobra Dios ta stima union, y Dios ta bendiciona tur famia cu ta uni den oracion, pasobra su palabra ta bisa cu e lo ta meymey di nos, y si Dios ta cu nos ken por ta conta nos?

Diabel ta haci tur locual ta posibel, pa un pareha casa no uni den oracion, pasobra e sa cu nan dos ta uno, y cu hunto nan lo pone na careda, y destrui tur su plannan.

Ki bunita ta ora nos siña nos yiunan pa haci oracion, y presenta nan peticion cu tur humildad dilanti di Dios, pasobra pa Dios nada ta imposibel (Lucas 1:37).

Y tur loke boso pidi den oracion cu fe, boso lo ricibi (Mateo 21:22).

Santo di Dia

Fe bou di candela:

Commemorando e Santonan di 10 di maart



E kalender liturgico pa 10 di maart ta ofrece un reflexion profundo riba e diferente maneranan cu fe ta manifesta den historia. For di e lagonan friu di Armenia den siglo 4, te na e rutanan secreto di e epoca di Reformacion na Escocia y e salonnan educativo na Francia den siglo 19, e Santonan di awe ta recorda nos cu devocion no conoce un solo era of expresion.

E heroismo di e cuarenta martirnan di Sebaste

Talbes e relato mas dramático di e dia aki ta pertenece na e Cuarenta Martirnan di Sebaste. Na aña 320, durante e mando di Emperador Licinius, cuarenta solda di e famoso di Dos Legiòn a nenga di renuncia nan fe den Cristo. Como castigo, nan a wordo kita sunu y forsa pa para riba un lago congela na Sebaste (Turkia moderno) durante un anochi di winter amargo.

Pa tenta nan pa bandona nan fe, bañonan di awa cayente tabata prepara na e canto di e lago pa ken cu a entrega. Un solda eventualmente a kibra, pero un guardia, movi pa e oracion firme di e otronan, a wordo inspira pa un vision celestial. El a kita su propio paña y a uni cu nan riba e ijs, manteniendo e number di cuarenta te na nan morto.

San Juan Ogilvie: Testigo silencioso di Escocia

Siglonan despues, e bataya di fe a move pa e Islanan

Britanico. San Juan Ogilvie (1579–1615) tabata un noble Escoses lanta como Calvinista cu a converti na Catolicismo mientras e tabata studia na Europa. Despues di a wordo ordena como un sacerdote Hesuita, el a bolbe Escocia secretamente den un tempo di persecucion intenso.

Ogilvie a sirbi e comunidad Catolico scondi na Glasgow pa menos cu un aña prome cu el a wordo traiciona. El a wordo someti na torturanan horibel di “falta di sueño” pa ocho dia y anochi, pero el a nenga di reconoce e supremacia spiritual di Rey James VI riba Iglesia. El a wordo colga na Glasgow Cross, birando e unico santo Escoses post-Reformacion cu a wordo canonisa formalmente.

Santa Maria Eugenia: Un vision pa educacion

Siglo 19 a trece un tipo di fundacion diferente pa medio di Santa Maria Eugenia de Jesús (1817–1898). Naci como Anne-Eugénie Milleret, el a experencia un conversion profundo despues di a scucha un sermon di Cuaresma na Notre Dame, Paris.

Cu apenas 22 aña, el a funda e Religioso di Asuncion. Su mision tabata pa transforma sociedad pa medio di educacion di hende muhe hoben, combinando un bida interior profundo di oracion cu un compromiso activo pa cambio social.

Di un simia pa un palo cu fruta

E evolucion di bo alma



DEN e biahe di bida, e unico cos cu ta keda constante ta cambio. Si nos para keto un momento y mira atras, nos ta nota cu e persona cu nos tabata cinco aña pasa, no ta e mesun persona cu ta mira den spiel awe.

Pero, ora nos papia di evolucion for di un bista religioso, nos no ta papia simplemente di culpa of di exito material; nos ta papia di e transformacion di nos curason dilanti e presencia di Dios.

Den kico bo a cambia mas?

Hopi biaha, e cambianan mas grandi t'esnan cu no ta wordo mira den exterior. Den e ultimo cinco añanan, kisas bo a pasa den pruebanan cu a siña bo kico ta pasenshi. Unda prome tabatin ansiedad, awo tin un paz cu ta surpasa tur compromedimento.

E evolucion spiritual aki sa bin pa via di e “*desierto*”. Den e momentonan di mas dificil, nos ta wordo obliga na laga los e orguyo y e necesidad di controla tur cos. E cambio mas profundo ta ora nos stop di puntra “*pakico esaki ta pasa cu mi?*” y nos cuminsa puntra “*kico Dios kier pa mi siña for di esaki?*”. Den e ultimo cinco añanan, mas cu sigur bo fe a bira menos un rutina y mas un relacion bibo.

Bo ta gusta e version di bo mes cu bo ta birando?

Esaki ta e pregunta di mas importante. Den e proceso di bira un “creacion nobo”, semper tin un lucha entre e homber bieu y e homber nobo.

• **E version bieu:** Kisas tabata mas critico, yen di rencor of enfoca solamente riba su mesun bienestar.

• **E version nobo:** Un persona cu ta busca pa pordona mas lihe, cu tin mas empatia pa e prohimo y cu ta reconoce su propio debilidatnan.

Gusta e version nobo aki no kiermen cu bo ta perfecto. Al contrario, e nifica cu bo ta sinti bo mas conforme cu e boluntad di e Creador. Bo ta birando un version mas humilde, mas consciente cu sin e guia divino, bo no por cana leu. Si bo mira den bo mes awe y bo haya mas amor y menos spanto, e ora ey bo por bisa cu bo evolucion ta bayendo den e direccion corecto.

Un invitacion na reflexion

Nos tur ta un obra den proceso. Dios no a caba cu nos ainda. E ultimo cinco añanan tabata e terenonan di training pa e añanan cu ta bin. Loke realmente ta conta no ta cuanto cos bo a acumula, sino cuanto bo a crece den spirito.

“Pasobra mi sa hopi bon e plannan cu mi tin pa boso, plannan di bienestar y no di calamidad, pa duna boso un futuro y un speransa.”

Laga e reflexion aki sirbi pa bo gradici pa e caminda cu bo a cana y pa bo habri bo curason pa e cambianan cu ainda falta pa bin. E evolucion di mas bunita ta esun cu ta hiba bo mas cerca di bo proposito divino.



Hesus a bise: "Ami ta resurreccion y bida esun cu kere den mi lo biba asta si e muri."

Nos ta anuncia fayecimento di:

Soljeri Rafaleanne Ridderstapt

Cariñosamente yama: "Sol"
*17-08-1991 - †03-03-2026

Na number di su:

Mama: Cristina Ridderstapt

Tata: Rafael Jose Quijada

Manera tata: Luigi Valentino Rincones

Manera mama: Osayra (Chaya) Romero

Casa: Ivan Dario Almanzo Redondo

Rumannan: Jenifer y Lloyd Wirht y yiunan
Luenda Ridderstapt y yiunan
Tayennie y Abigaile Vanegas

Wela: †Dolores Ridderstapt

Welo: †Rufo Tromp

Tanta y omonan:

Elvin Ridderstapt
Sabina Ridderstapt y yiunan
Rufina Ridderstapt y yiunan
Tamara y Marlon Istatia y yiunan
†Roxino Ridderstapt
Rufo Agustín y Bellanely Ridderstapt y famia

Bon amigo: Dennis Webb

Miho amigo(a): Gerrard (Nino) Geerman, Jasmin Podirono, Gerswin Dania, Anathalia Thode y Giovanni Zuleta Rave y demas amistad y conocirna y bisiña.

Demas famia: Istatia, Ridderstapt, Hernandez, Pinedo, Gomez, Reeberg, Werleman, Ras, Tromp, Greaux, Quintero, Rincones, Quandt, Lesandrina, Odor, Sivenger, Vrolijk, Meija, Geerman, Monart, Zivenegr, Kuiperdal, Zuleta Rave, Franken, Romero, Lopez, Arends, Le Grand, Leolina, Askarzada, Orman, Olivier, Webb, Soliana, Maduro, Oliveros, Palm, Jacobs y demas famia na Hulanda, Corsow, Colombia, Merca

Nos disculpa si pa motibo di nos tristeza por a lubida algun famia.

Condolencia lo tuma lugar **dialuna 9 maart** di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar **diamars 10 di maart** 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Deseo di defunto ta pa bisti na colornan colorido y alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Petra Celestina v/d Biezen

Miher conoci como Tina
*12-05-1944 - †03-03-2026

Mayornan:

† Juan v/d Biezen

† Cornelia v/d Biezen-Willems

Na number di

Yiunan:

Giovanny Ollarbe y famia
Daninzia Ollarbe
† Giordana Ollarbe

Rumannan:

† Mercedes & †Hypolito Tromp-v/d Biezen & yiunan
Veronica & Alberto Rodriguez & yiunan
Gregorio (Goy) v/d Biezen & yiunan
Victor (Vito) v/d Biezen & yiunan
Ambrosio (Shito) & Arnolda v/d Biezen-Pourier & yiunan
Marcelina (Mary) & † Jose Giron-v/d Biezen & yiunan

Y demas famia:

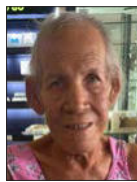
v/d Biezen, Ollarbe, Tromp, Winterdal, de Cuba, Wathey, Pourier, Giron, Willems, Peña, Flanegin, Alberts

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida algun familiar di e difunto.

Acto di entiero lo tuma lugar: Dialuna 09-03-2026
pa 4.00 pm
Haarlem, Hulanda

Adres pa condolencia: g.ollarbe3@upcmail.nl

Misa di despedida na Aruba:
Diaranson 11-03-2026 pa 7.00 pm
Na Pro Cathedral San Francisco



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forza". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Crispina Crismiana Carranza-Willems

Miher conoci como "Pina"
*25-10-1943 - †05-03-2026

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 12 di
maart 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.

Serca Dios mi ta na pas
Manera un yiu cerca su mama.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Antonio Teofilo Tromp

Miher conoci como Toni
*5-03-1944 - †7-03-2026



Mayornan:

† Thomas & † Catharina Tromp-Tromp

Na number di su:

Casa:

Modesta Cecilia Tromp-Bisliip

Yiunan:

Jeanette Tromp y yiunan
Edmundo Tromp y Kimberly Tromp-Croes
Augie Tromp y Luzdaris Tromp-Pirella
Sharon Brete-Tromp y Aldric Brete
Eusebio Tromp y Joyceline Wolff

Nietonan:

Jennysella Tromp, Kimberly Tromp, Nickolas Tromp,
Augie Tromp, Abigail Brete, Jacob Tromp.

Bisanieta:

Aliyah Arends

Rumannan:

†Daniel Tromp
†Bibiana Rodriguez Dovalé Tromp y Francisco y
famia
†Candido Thielman-Tromp
†Jacobo Tromp
†Victor Tromp y Helena y famia
†Filomena Tromp

Subrina y Subrinonan, Su Iha Frans Tromp y sra
Ruthline Tromp-Thijsen y famia

**Comer y Compennan, Prima y Primonan, Swa y
Cuñanan y Demas famia:**

Tromp, Bisliip, Zievinger, Klepper, Jacobs, St. Jago,
Wolff, Arends, Bislick, De Cuba, Brete, Geerman,
Hieroms, Lewis, Wester, Robles de Medina, Croes,
Kock, Dirksz, Larez, Rodriguez, Do vale, Becker,
v/d Linden, Rafini, Webb, Carrasquero, v/der
Biezen, Vrolijk, Chow, Wernet, Erasmus, Ridderstap,
Ridderstaat, Villa, Donata.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un
of demas famia.

Ta invita pa acto di intiero di nos defunto stima
Antonio Tromp, cu lo tuma lugar **diaranson 11 maart
2026**, for di 2or pa 4or na Misa Pro Cathedral San
Francisco di Playa. Despues lo bay pa Santana Sabana
Basora.

Un Danki Especial na Staff y Personal di Huize
Maristella.



God will open doors for you. And we know that
in all things God works for the good of those who
love Him. - Romans 8:28

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme
cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento
di nos estimado esposo, ruman, omo y amigo

Herbert Winfield Croes

Miher conoci como: "Boei"
*16-10-1956 - †06-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Fundashon
Ultimo Deseo Aruba

Mi no a muri. Ta p’esity mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Simon
Baldwin Webb

Mihor conoci como:
Papa, Opa, Momon, Monchi
*3 november 1937 - †6 maart 2026



Na number di su:

Mayornan: †Theodoor Webb
†Maria Thomasa Webb-Lacle

Yiunan stima: Jeanette y Maiky
Harold y Yvonne
Giovanni y Tabita

Nieto y nietanan: Zurigene y Elmer
Tibaire y Elisé
Valdemar
Giomar y Jennifer
Giontrick y Carmen
Seantrick
Miarka y Floris
Raphaella y Maurits

Bisanieto y bisanietanan: Jenmar, A’Zianny y Elizaion

Rumannan: †Choinda Maduro y familia
†Theresita y †Gilberto Kelly-Webb
†Thomasita y †Mario Arends-Webb
Dominica y Pedrito Giel-Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Josefa y †Adisson Croes-Webb

Ex-casa: Flora y Maiky

Bisiñanan: Wever, Cruz, Maduro-van Loon, Paskel, de Cuba y Rodriguez.

Sobrino y sobrinanan, primo y primonan, ihanan, swa y cuñanan, amigo y amiganan

Demas familia: Webb, Wouters, Kock, Rasmijn, Koolman, Kelly, de Cuba, Arends, Giel, Maduro, Everon, Croes, Lacle, Pelgrim, Farro, Haaien, Perez, Bos, van Dijk y demas familia.

Desculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diaranson, 11 di Maart 2026** na Parokia St. Anna na Noord di 2’or pa 4’or di atardi. Despues nos difunto stima lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego na santana Catolico na Noord.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!” I awor,
ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Florita Thiel

Cariñosamente yama “Mama Fita”
*22-12-1936 - †08-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mi a lucha e bon lucha, Mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe. - 2 Timoteo 4:7

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den Reino di Señor:



Sra. Norma
Modesta Lampe

Mihor conoci como:
Nooi, Moma of Tanta Moma
* 4 november 1930 † 4 maart 2026

Na number di:

Nietonan:
Jolainy Vrolijk
Jaydrick Vrolijk
Jaeleah Croes y familia

Su Rumannan:
† Aura y † Willy Werleman – Lampe y familia
† Yolanda Lampe
† Lilia y † Julio Croes – Lampe y familia
† Annie y Antonio Rosenstand – Lampe y familia
† Icha y Lucas Geerman – Lampe y familia
† Jossy Lampe
† Lino y Anselma Lampe- de Cuba y familia
† Esi y Violeta Lampe – Croes y familia
Elsa y Ernst Kamminga – Lampe y familia na Hulanda
Henry y Manirma Lampe – Vries y familia
† Joy Lampe y Maria Lampe – Kelly y familia

Tur su Ihanan, sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobre-sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisiñanan, comer y compernan y demas familia.

Ex coleganan di ASTEC, Staf y personal di Cas Cristelle.

Famianan: Lampe, Maduro, Lacle, Vrolijk, Werleman, Croes, Rosenstand, Geerman, de Cuba, Kamminga, Vries, Kelly, Semeleer, Mata.

Ta invita tur familia y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar **diamars 10 di maart 2026** na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 2.00pm pa 4.00pm.

Nos no por acepta flor of krans.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocer.

Nos ta lamenta cu prome y despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe hanja forsa.”
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu hopi tristeza y conforme cu boluntad di Dios, pero agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Mercedes
Magdalena
Henson-Maduro

Cariñosamente yama “Lena”
*27-02-1952 - † 02-03-2026



Na number di su:

Mayornan: †Juan Agripino Maduro
†Dorothy Ileene Brathwaite

Esposo: Francisco “Franco” Fernando Henson

Yiunan: †Eligio Henson
Ethleen Henson
Ilse Henson y Alex Koffrie

Nietonan: Kaylah Henson
Alyssa Koffrie
Kyano Koffrie
Emily Koffrie

Rumannan: Leon y Tjark Muntslag-Maduro y familia
†Donny y Joke Maduro y familia
Juan y Greta Quant y familia
Sandra Maduro y familia
Carlos Maduro y familia
Frankie Maduro y familia
Gina Tromp – Maduro y familia

Cuñanan y swanan: Diana y Humbert Dandlau-Henson y familia
†Juvena y †Leroy Abraham-Henson
Papy y Angela Henson y familia
Ricardo y Bonny Henson y familia
†Louis Henson y familia
Minerva y Herman v/d Meiden-Henson y familia
Jacyntho Henson

Tantanan: Juana Maduro y familia
Clara Fingal y familia
Y demas primo y primanan

Amiganan stima: Gloria Ahlip-Winterdaal, Brigitte Marsdin (St. Maarten) y Lourdes Joseph

Ex coleganan di trabou ETAO typen y Mourik

Amigonan di cas: Melvin Kock y Sempo Werleman

Demas familia: Henson, Maduro, Muntslag, Quant, Brathwaite, Poulina, Abraham, v/d Meiden, Ponson, Yarzagaray, Vrolijk, Martijn, Geerman, Werleman, Rasmijn, Croes, Tjin A Loi, Dorothal, da Silva, Kock, Jacobs, Rodriguez, Mc Farlane, James, Dandlau, Fingal, Smit, Pantophlet, Cannegieter, Peterson y Halman.

Demas bisiña, famianan y conocirnan.

Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un familia of conocer.

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Dialuna, 9 di Maart 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diamars 10 di Maart 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 9’or pa 11’or di atardi. Despues lo sali pa santana Catholico na Zeewijk.

Nos ta lamenta cu despues di e ceremonia nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecida.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com